

Marea brambureală a tranziției

Povestea nu e deloc simplă! Toată lumea Europei de est și-a imaginat inițial tranziția ca pe un marș triumfal, din mai bine în mai bine până la... victoria finală, adică la capitalismul... multilateral dezvoltat. Totul intra în "regie": și sunetele de fanfară, și florile, și cadourile consistente sub formă de ajutoare nerambursabile din partea vesticilor și "hora unirii sau, eventual, perința din final..."

Și când colo, ce-a ieșit? Sărăcie lucie și inflație, criminalitate și șomaj, corupție și domnia bunului plac, dezorganizare și haos.

În Ungaria, scăderea produsului intern brut din ultimii cinci ani este estimată la 18 la sută, iar în Cehia la peste 20 la sută. Pretutindeni salariile s-au prăbușit dramatic: polonezii dispun de o putere de cumpărare a salariilor lor reale mai scăzută față de 1989 cu 30 la sută, cehii cu 18 la sută, ungurii cu 16 la sută. În Polonia, 15 la sută din populație trăiește sub pragul sărăciei, iar rata

șomajului a atins 20 la sută. În Cehia, unde șomajul este doar de 3 la sută, se așteaptă o explozie a lui după apropiata eliminare a subvențiilor. Despre România, ce să mai vorbim... Se pune întrebarea:

EDITORIALUL ZILEI

e de vină capitalismul pentru tot acest tablou sumbru? Firește că nu, noi credem că mai curând tranziția, pentru că nu scopul poate fi condamnat când mijloacele sunt evident neadecvate.

Tranziția noastră este o orbecăială generală și necontrolată: știm către ce mergem, dar nu știm nici când și nici cum vom ajunge acolo. Deocamdată, ceea ce s-a izbutit în mod cert este împărțirea societăților țărilor în tranziție în două clase distincte: bogați și săraci, profitorii și înșelații. Prăpastia dintre aceștia se adâncește pas cu pas, zi cu zi. Să nu uităm că acest proces se petrece în societăți unde egalitarismul era o virtute, iar succesul în afaceri este încă

o noțiune necunoscută și greu digerată de marea masă. Și atunci să ne mai mirăm că prin diverse țări sau județe estice, nostalgia alegătorilor readuce în fotolii de conducere reprezentanți marcanți ai fostei nomenclaturi? Și să nu ne întrebăm dacă nu cumva viața asta derulată în spirală ne va aduce într-un alt punct în care, după ani și ani de capitalism victorios, se va naște o nouă gașcă, cu o nouă și totuși atât de veche și tentantă ideologie egalitaristă, cu care va avea succes pe o parte din glob, reconstituind o... nouă orânduire mai bună, mai dreaptă, mai omenoasă etc. etc.? Și vom fi iar egali, jinduind după tabloul fascinantelor disparități capitaliste...

Mai mult ca sigur, pe teremen lung nimic nu-i veșnic și totul se mișcă.

Pe termen scurt, pe durata unei generații sau jumătăți de generație totul pare veșnic. Mai ales întâmplările dramatice în genul marii și bramburitei noastre tranziții...

TRIBUNA

ASTĂZI ESTE ZIUA POLIȚIEI "Vom rămâne în continuare în slujba cetățenilor"

♦ **declară lt. col. Eugen ROTĂRESCU,**
șeful Poliției municipale Sibiu ♦

- Domnule comandant, întrucât astăzi se sărbătorește Ziua Poliției, v-am ruga să ne prezentați, pe scurt, parametrii activității depuse de poliția sibiană în acest an.

- În cele 9 luni scurse din acest an, am organizat și executat activități specifice în conformitate cu prevederile Legii nr.26/1994 și a ordinului de linie pentru asigurarea stării de legalitate pe raza de competență. Am amplificat ca volum și structura activităților preventive. Astfel, am executat peste 2200 acțiuni și controale, fiind aplicate aproape 33 mii sancțiuni contravenționale. Au fost confiscate peste 2000 dolari, 42 kg metale prețioase, mărfuri în valoare de 26,3 milioane lei (din care cca 21 milioane de proveniență străină) și numerar de 8,8 milioane lei. Au fost descoperite plusuri în gestiune în valoare de 45,8

milioane lei și minusuri de 27,3 milioane lei.

Eforturile stăruitoare depuse de întregul efectiv în perioada analizată se regăsesc în evoluția indicatorilor de eficiență.

Astfel, fenomenul infracțional a înregistrat un curs descendent, fiind comise cu 523 infracțiuni mai puțin față de perioada similară a anului trecut. Este de apreciat scăderea cu 239 a numărului infracțiunilor judiciare și, în mod deosebit, a infracțiunilor săvârșite prin violență (vătămări corporale, tâlhării, violuri). Același curs se constată și la infracțiunile din dauna avutului privat sau public.

S-au comis cu aproape 200 de infracțiuni cu autori necunoscuți mai puține, deci activitățile preventive au fost mai bine organizate și

continuare în pagina 8

Ion SORESCU

Zilele Culturii Engleze

Programul manifestărilor cuprinse pe agenda Zilelor Culturii Engleze la Sibiu cuprinde astăzi, orele 11 și 14, proiecția filmelor documentar-artistice "The National Gallery - The Birth of European Painting - The Age of Giotto", iar mâine, la aceleași ore, filmele "The National Gallery, The Age of Titian. The Age of Leonardo". Filmele vor fi proiectate în Palatul Brukenthal.

Bișnițari prinși și amendați

În cadrul acțiunilor destinate combaterii actelor ilicite de comerț și, îndeosebi a schimburilor valutare ilegale, agenții de poliție sibieni au legitimat 17 persoane și au atenționat alte 4, aplicând două sancțiuni în valoare de 300.000 lei și confiscând alți 200.000 lei.

În pofida oricăror avertismente, "bișnița" continuă să facă victime. Hila Cosmin de 18 ani, domiciliat pe str. Semaforului bl.29, s-a ales cu o amendă de 150 mii lei pentru practicarea schimbului valutar ilegal în fața casei de schimb "Exchange" de pe str. N. Bălcescu. Tot acolo a fost prins și amendat cu 50 mii lei, Bărbușiu C-tin de 22 ani, din Aciliu - Săliște, de la care poliția a mai confiscat în plus 200 mii lei.

(Ion S.)

În direct cu localitățile județului Azi, Primăria Alțâna

Fiind preocupat cu problemele primăriei Alțâna, dl. primar Vasile Brezae, a avut, totuși, amabilitatea și, cu sprijinul d-nei Iosimia Constantin, ne-a prezentat comuna, după cum urmează:

"Până acum, din totalul de 228 titluri de proprietate am întocmit 200 și înmănat 135, urmând ca în anul următor să finalizăm această problemă. În privința lucrărilor agricole am terminat de recoltat grâul de pe cele 350 ha și orzul, 113 ha, toate lucrările pentru cultura de toamnă fiind încheiate. Acum se lucrează la eliberarea terenurilor de paie, pentru pregătirea însămânțărilor de primăvară. Tristețea ce ne macină din acest punct de vedere este provocată de faptul

continuare în pagina 8

Dan TOMOZEI

COMUNICAT

Partidul Democrat (FSN) apreciază în mod deosebit oportunitatea organizării în perioada 28-30 octombrie a.c. a Conferinței "Democrația și dezvoltarea locală în România", sub patronajul Președinției României și cu sprijinul Consiliului Europei, Băncii Mondiale și al Uniunii Europene.

Partidul Democrat (FSN) consideră benefic modul responsabil de implicare și contribuția adusă în organizarea și desfășurarea lucrărilor Conferinței de către Asociația Președinților Consiliilor Județene din România și Federația Municipiilor din România.

Partidul Democrat (FSN) își exprimă dezacordul față de implicarea formală a Guvernului în desfășurarea lucrărilor

continuare în pagina 8

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CX, nr. 1271 serie nouă

Vineri, 4 noiembrie 1994

8 pagini 100 lei
(la abonați - 60 lei)

În numărul nostru de mâine:
"Bun de tipar" -
pagină realizată
de studenții
Facultății de
Jurnalistică din Sibiu

Județul Sibiu în Topul național al firmelor '93

Recent, Camera de Comerț și Industrie a României a publicat Topul firmelor '93. În stabilirea acestui clasament s-au utilizat: 5 domenii de activitate (industrie, agricultură și silvicultură, construcții, comerț și servicii); 4 tipuri de societăți, în raport cu numărul de angajați: mici (1-25); mijlocii (26-200); mari (201-1000) și foarte mari (peste 1001). De asemenea, s-au avut în

vedere 3 forme de proprietate a capitalului: majoritar de stat, privat și de stat și privat. În stabilirea punctajului obținut de fiecare firmă s-au avut în vedere nivelurile: a) indicatorilor anuali de valoare, respectiv cifra totală de afaceri și profitul brut și b) indicatori intensivi: investiții/profit brut; cifră de afaceri/

continuare în pagina 8

Dumitru MANIȚIU

S-a ratificat bugetul pe 1994 al județului Sibiu

leri, Consiliul Județean Sibiu s-a întrunit în ședință ordinară pentru a aproba, conform ordinii de zi, Proiectul de Hotărâre privind ratificarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 1994, prezentarea activității desfășurate de Corpul Gardienilor Publici de la înființare până în prezent și alegerea șefului Corpului Gardienilor Publici din județul Sibiu.

Primul punct de pe ordinea de zi a fost cel mai discutat și totodată disputat la foc mic, consilierii din Mediaș reproșând factorilor de răspundere sibieni că importanța problemelor este dată de anumite concepții ale unor consilieri locali. Domnul Schneider, consilier de Mediaș și-a exprimat totala nemulțumire față de faptul că în urma solicitării a 8 miliarde lei au fost aprobate două. "Din cele două miliarde lei, 1,2

continuare în pagina 8

Dan TOMOZEI

La conferința de presă a PD (FSN)

Adrian Severin: pledoarie pentru homosexuali

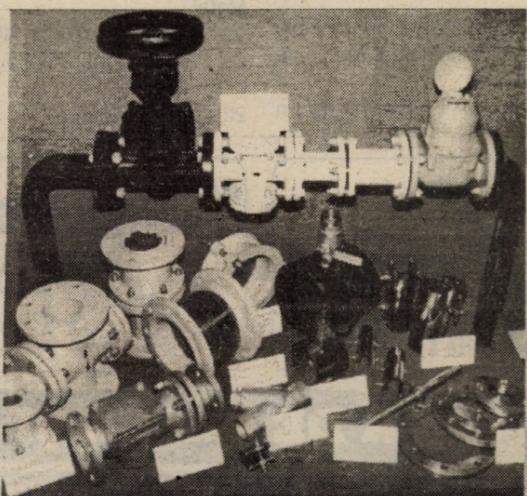
Dezbaterile din Senat asupra proiectului guvernamental de modificare a legii privatizării arată că acesta reprezintă "o cacealma politică și o escrocherie din punct de vedere economic", a afirmat ieri, la obișnuita conferință săptămânală de presă din vila de pe Aleea Modrogan, Adrian Severin, unul din numeroșii vicepreședinți ai PD (FSN).

Fost superministru în guvernele Roman, răspunzător de reforme și relațiile cu parlamentul, considerat autor al ideii certificatelor de proprietate, considerate atunci de opoziție ca un mijloc de mituire a populației de către fostul FSN, Adrian Severin a acuzat acum, la rândul său, actualul guvern, de "populism" și "minciună", pentru că, în absența unor argumente "reale", acesta recurge la cele "de conjunctură", "dezinformând" parlamentul și populația. Proiectul guvernamental de accelerare a privatizării reprezintă "un bacșiș electoral, și el iluzoriu" a afirmat A. Severin,

continuare în pagina 8

VASAS Ferenc

„ORAȘE - ENERGIE ÎN ROMÂNIA”



● Un seminar prin care populația, dintr-un element de sacrificiu, a devenit un element prioritar ●

A început de ieri seminarul "Orașe - energie în România", organizat de Primăria municipiului Sibiu și Agenția Română pentru Conservarea Energiei, cu sprijinul Comisiei

Europene (Programul Phare - Energie) și a Agenției pentru Protecția Mediului și Conservarea Energiei (Ademe, France). Inițiativa de constituire a unei rețele de orașe

energie în România, reprezintă o necesitate de importanță deosebită pentru îmbunătățirea calității serviciilor urbane prestate populației din localități. În acest context, colaborarea într-un

cadru comun și organizat dintre Primărie, regiile autonome și agențiile care asigură

continuare în pagina 8 **Adrian POPESCU**

Manifestări științifice universitare Sibiul prezent la Iași

Săptămâna trecută la Iași, la Universitatea "Alexandru Ioan Cuza", în cadrul "Zilelor" acestei prestigioase instituții de învățământ, s-a desfășurat o importantă sesiune de comunicări științifice în domeniul economiei politice și al istoriei economice românești și universale. Au participat profesori, alte cadre didactice și cercetători de la Universitatea "Babeș Bolyai" din Cluj-Napoca, de la Universitățile din Sibiu, Timișoara, de la A.S.E. București, de la Bacău, precum și de la Universitatea economică din Glasgow, de la Universitatea economică din Chișinău și, firește, de la Universitatea ieșeană. Moderatorii sesiunii au fost, pe rând, prof. univ. dr. Vasile C. Nechita, prof. univ. dr.

Toader Ionescu și prof. univ. dr. Dan Popescu. Universitarii sibieni au prezentat următoarele comunicări: prof. univ. dr. Dan Popescu, "Thomas Robert Malthus în actualitate - reconsiderări pragmatice și conceptuale"; lectr. univ. dr. Nicolae Hoanță, "Privire critică asupra capitalismului românesc actual"; ec. Nicolae Petria, director adjunct Banca Națională a României, sucursala Sibiu, "Instituția bancară și integrarea comunitară a economiei românești". O mare parte din timpul dezbaterilor a fost consacrat discuțiilor în jurul comunicărilor universitarilor sibieni.

La această manifestare științifică universitară s-a hotărât înființarea "Asociației profesorilor români de

economie și istorie economică", organizație profesională menită să înlesnească un cadru mai bun de desfășurare a activității din acest domeniu, să bareze imixtiunile neavenite, să vegheze la promovarea în gradele universitare strict pe criteriile profesionale etc. S-a hotărât, de asemenea, înființarea unei reviste de teorie și istorie economică, la Sibiu, sub direcția prof. univ. dr. Dan Popescu, revistă cu caracter național și internațional, realizată cu contribuția spirituală a profesorilor de profil din toate centrele universitare ale țării și din afară, a cărei apariție să se sprijine în egală măsură pe contribuțiile financiare ale respectivelor centre universitare. **ARGUS**

În atenția asociațiilor de locatari

Pe adresa redacției, în ultimul timp am primit mai multe scrisori de la cititorii ziarului nostru, care manifestându-și nemulțumirea față de activitatea unor asociații de locatari ne roagă să răspundem la o serie de întrebări legate de reglementările legale în vigoare privind organizarea și funcționarea acestora.

Deși am mai răspuns unor astfel de întrebări, revenim și informăm că existența, organizarea și funcționarea - deci activitatea - asociației locatarilor - este și în prezent reglementată de următoarele acte normative:

Reglementarea-cadru, cuprinzând, exclusiv, dispoziții cu caracter general, formează obiectul art.65 din Legea 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași.

Prevederile acestui text sunt dezvoltate prin Statutul privind organizarea și funcționarea asociației locatarilor, aprobat prin Decretul Consiliului de Stat nr. 387/27 oct. 1977.

Repartizarea, între membrii asociației, a cheltuielilor comune de folosință, întreținere și reparații se face potrivit unei reglementări legale special elaborate în acest sens, intitulată "Norme cu privire la repartizarea, pe locatarii principali și proprietari, persoane juridice și fizice, a cheltuielilor comune de folosință, întreținere și reparații la clădirile cu mai multe apartamente cu destinație de locuință, precum și în locuințele cu destinație mixtă", aprobate prin Hotărârea nr. 2 din 20 septembrie 1973 a Comitetului pentru Problemele Consiliilor Populare (publicate în B. Of. nr. 144/26 sept. 1973.)

La repartizarea cheltuielilor comune, în funcție de numărul persoanelor, se au în vedere, în cazul locuințelor, atât persoanele care își au legal domiciliul în unitatea locativă respectivă, pentru a cărei deținere membrul asociației datorează cote-părți la aceste cheltuieli comune, cât și persoanele "primite" în locuințele respective, deci cele care își au doar reședința în locuința respectivă.

Persoanele care au reședința într-o locuință sunt cuprinse în calculul cotelor-părți de contribuție la cheltuielile comune, numai dacă acestea au avut, cu sau fără întrerupere, reședința peste 15 zile din cadrul aceleiași luni calendaristice, caz în care plata acestor cheltuieli se face pentru întreaga lună.

Persoanele care își au domiciliul (membru al asociației, persoanele care fac parte din familia sa), pentru acestea se datorează integral toate cotele de întreținere (acelea care se stabilesc în raport cu numărul persoanelor) cât timp își au domiciliul în locuința respectivă, chiar dacă în fapt ei nu locuiesc în acea locuință, indiferent de motivul și durata lipsei.

De la această regulă, pct. 13 lit. C din Norme instituie o excepție potrivit căreia, persoanele care lipsesc din imobil, una sau mai multe luni și dacă au anunțat în scris despre aceasta comitetul asociației locatarilor, nu participă în lunile respective la plata cheltuielilor aferente consumului de apă, taxei de canalizare, consumului energiei electrice necesare funcționării crematorului (dacă există), combustibilului necesar preparării apei calde, ridicării gunoaielor menajere și vidanjării. (Va urma)

Titus DUNĂREANU

Note din instanță

Casetele cu bucluc

Mie lucrurile nu mi se par foarte clare, dar Vasile C. (32 ani), fost șef al complexului comercial Dumbrava în perioada 1987 - 1993, s-a ales cu 7 luni închisoare pentru furt și cu 4 luni închisoare pentru uz de fals. De fapt, ce s-a întâmplat: V.C., în intenția lui de a face o afacere rentabilă, a creat în incinta complexului o unitate de închiriat casete video, cu responsabil și gestiune. Cu acordul acestuia sau fără (asta este nedumerirea mea, fiindcă unul zice hăis, altul zice cea) V.C. a luat 120 casete "pentru a le înregistra" (zice el), dar le-a utilizat în interesul său. Când s-a descoperit lipsa, ca să-și justifice gestul, V.C. a întocmit niște acte fictive cum că acele casete sunt la înregistrat. N-a ținut figura și s-a ajuns la dezno-dământul amintit mai sus. Singura consolă a lui V.C. este că execută pedeapsa nu la Aiud, între borfași de rând, ci prin muncă, în cadrul unei societăți comerciale...

Amor pe bani nemțești

La doar 21 de ani, Maria A. are o vastă experiență... sexuală, de vreme ce și-a făcut din contactul sexual o sursă de venit. Cu "sediul" în Sibiu, avea... locul de muncă pe șosea, pe rutele Sibiu - Brașov și Sibiu - R. Vâlcea (cu retur!), clienții fiind, de preferință, nemți și turci, iar tariful - 50-100 de mărci "ședință". Probabil că dacă nu ieșea în evidență ar fi putut să-și practice meseria până la adânci bătrânețe. Din păcate, a contractat o frumusețe de sifilis pe care - în timpul liber - l-a transmis unor amici autohtoni, care au reclamat-o. Filată discret, într-o noapte a fost surprinsă, în parcare de la Veștem, făcând amor cu un șofer german în cabina camionului acestuia, asistați fiind de minora Daniela S. Polițiștii nu le-au întrerupt plăcerea, dar la sfârșit au constatat că neamțul plătise 50 DM partenerii, un spray și-o ciocolată... asistentei. (Sifilisul o să-și trateze acasă!).

Maria A. s-a ales cu 6 luni închisoare pentru prostituție, 5 luni pentru corupție sexuală și 6 luni pentru contaminare venerică...

P.P.NAȘU

Baschet, Divizia A

Sâmbătă, poftiți în sala C.S.Ș. din Sibiu la un mare derby! Campionatul Național de baschet Divizia A masculin și-a derulat până acum 7 etape. Sâmbătă, 5 noiembrie, începând cu ora 11, sala C.S.Ș. din Sibiu va găzdui unul dintre cele două mari derby-uri ale etapei: C.S.U. Forest Sibiu - Steaua București. Elevii antrenorului Mircea Vulc, după victoria din etapa trecută de la Constanța, vor avea de înfruntat echipa Steaua, cea care a detronat-o pe fosta lideră, Universitatea ELBA Timișoara. Așadar, vă invităm la un spectacol, sperăm, de zile mari. Înaintea etapei a 8-a, clasamentul se prezintă astfel:

1. Dinamo București	7	7	0	564:429	14
2. Universitatea ELBA Tim.	7	6	1	615:518	13
3. C.S.U. Forest Sibiu	7	6	1	638:544	13
4. Steaua București	7	6	1	588:480	13
5. Rapid București	7	4	3	545:544	11
6. Progresul BRD Ploiești	7	4	3	525:508	11
7. "U" Invest Cluj	7	4	3	531:456	11
8. Farul Constanța	7	3	4	560:592	10
9. SOCED București	7	1	6	496:549	8
10. West Petrom Arad	7	1	6	435:537	8
11. Sportul Studențesc	7	0	7	449:546	7
12. Universitatea L.S. Bihor	7	0	7	440:683	7

I. IONESCU

SIMPOZION

În perioada 8-9 noiembrie se va desfășura la Casa de Cultură din Mediaș (deplasarea din Sibiu cu tren special - vezi detalii mai jos) un simpozion cu tema: "Noi perspective în domeniul circulației rutiere și al transporturilor publice" (cu participarea unor referenți din țară și a 6 referenți din străinătate)

Tematica referatelor și a discuțiilor cuprinde: Voiața civică - un factor important în luarea deciziilor în politica transporturilor?; Concepte noi pentru traficul de călători și de mărfuri pe calea ferată; Automobilismul din perspectivă etică și ecologică; Automobilul ca motiv în literatura narativă; Omul ca victimă a circulației rutiere etc.

Lucrările Simpozionului se desfășoară astfel:

8 noiembrie, orele 10-18: Referate și discuții (manifestare deschisă tuturor celor interesați)

9 noiembrie, orele 10-16: Dezbateri (pe grupuri de specialiști, cadre didactice din învățământul universitar și preuniversitar, studenți) pe teme de mai sus.

Coordonator: **Joachim Stübgen (Lector DAAD)**, Facultatea de Litere. Informații suplimentare la tel. 069-438302, 2400 Sibiu

Salon Național de Știință și Tehnică pentru Tineret

În perioada 12-16 decembrie a.c., la Slatina se va desfășura "Salonul Național de Știință și Tehnică pentru Tineret - Henri Coandă". În cadrul salonului participanții vor trebui să prezinte lucrări personale, termenul limită de trimitere fiind 5 decembrie.

Informații asupra regulamentului de concurs și condițiilor de participare, la telefon 43.25.66, O.J.T.S. - Sibiu, între orele 9-14.

Dan T.

TIMPUL PROBABIL

Azi, vremea va continua să se răcească. Cerul va fi variabil. Vântul va sufla slab. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -1 și 2 grade C, iar cele maxime între 12 și 14 grade C. Dimineața, ceață locală. Meteorolog, **Dan CIOVICA**

Expoziție Broderie chinezească

Astăzi, ora 13, la Muzeul găzduit de Casa Hermes din Sibiu, Piața Mică nr.11, are loc vernisajul expoziției "Broderie chinezească". Exponatele pentru această manifestare expozițională au fost puse la dispoziție, cu generozitate, de către Ambasada Republicii Populare Chineze, la București.

Radio Sibiu

VINERI
6.00 BBC (lb. română) 6.30 Jogging matinal 10.00 Muzică 10.30 Party zone - Power Play 11.30 Deutsche Welle (lb. română) 12.20 Muzică 12.30 Lecții de lb. engleză 12.45 Muzică

PROGRAM TV

Vineri, 4 noiembrie
7.00 TVM * Telematinal 10.00 Actualități 10.05 Refrene muzicale românești 10.20 D.a. 10.50 Curcubeu 11.50 MTV 12.20 F.s. * Mala Mujer 13.10 1001 Audiții 14.00 Actualități 14.10 TVR Iași 14.55 TVR Cluj-Napoca 15.45 Festivalul concurs "Aurelia Fătu-Răduțu" 16.15 Actualități 16.25 Din lumea afacerilor 16.45 Lege și fără-delege 17.00 Emisiune în limba germană 18.00 Pro Patria 19.00 F.s. * Casa Elliott (Anglia - BBC, 1991) (Ep. 8) 20.00 Actualități 20.40 Publicitate 20.45 Tezaur folcloric 21.25 F.a. * Născut pe 4 iulie (SUA, 1989) 23.50 Viața parlamentară 0.15 Actualități 0.30 MTV 1.00 Cinematograful de noapte

Sâmbătă, 5 noiembrie
7.00 Bună dimineața... de la Iași! 8.00 Bună dimineața... de la Cluj-Napoca 9.00 Ba da! Ba nu! 10.00 F.s. pentru copii * Eu și McGee (SUA) 10.30 Pas cu pas 11.30 Vârstele peliculei 12.30 Povestea vorbeii 13.00 1001 Audiții 14.00 Actualități 14.10

13.00 Magazin de prânz 14.00 BBC (lb. română) 14.30 Muzică 15.00 Știri DW (lb. română) 15.10 VOA Europe 16.00 Classic Symphony 17.00 Știri BBC (lb. română) 17.05 DJ Show 18.00 BBC (lb. română) 19.00 Balulu cu șapte capete 19.30 Top Retro 20.15 Muzică 21.00 BBC (lb. română) 21.30 Student Plus 22.30 Disco Late Night 1.00 VOA Europe

ORA 25 - TRANZIT TV 19.15
Telean ciclopedia 20.00 Actualități 20.30 Publicitate 20.35 F.s. * Mancuso de la FBI (SUA) 21.30 Săptămâna de la ora 10 * Teledivertiment 22.25 Publicitate 22.30 Săptămâna sportivă 23.00 MTV 23.30 Actualități 23.50 F.s. * Maddie și David (SUA) 0.50 Ei și!
Duminică, 6 noiembrie
8.00 Bună dimineața! 9.00 F.s. pentru copii * Fantastica familie Mellop 9.30 Reintâlnire cu "Cartea Cărților" 10.30 Lumină din lumină 11.30 Viața satului 13.00 Din albumul celor mai frumoase melodii populare 13.30 Atlas 14.00 Actualități 14.10 Poșta TV 14.20 VIDEO-MAGAZIN * D.a. * Melodii * Serialul emisiunii * Top TV * Umor și muzică 16.00 Fotbal: Steaua - Rapid 17.50 Film SF * Star Trek - Generația următoare 18.45 A doua Românie 19.15 Robingo 19.55 Publicitate 20.00 Actualități 20.35 Publicitate 20.40 F.a. * Cei patru mușchetari (Anglia, 1975) 22.25 Avangarda TV 22.35 Tragerea Loto special 6/49 și concurs Pronosport 22.45 Duminica sportivă 23.15 Maestrul 0.15 Actualități 0.35 Music Box.

TOM
SAT TV CABLE SIBIU
16,00 Dynasty (f.s.) 17,00 Spada lui Monte Cristo (f.a.) 19,10 Cine cheltuieste, câștigă (film) 20,30 Doamna misterului (f.s.) 21,30 Cea mai rea prietenă a mea (film)

ATP TAXI BUCEGI CĂUTAȚI-NE!

TV SIBIU
20,00 Sumarul serii
20,05 Publicitate
20,10 Desene animate
20,40 Actualitatea sibiană (inf. și reportaje)
21,10 "MusicBox" Realizator:

Sorin Scorvelciu
22,00 Film artistic: "Voicuceri Manhattanul" (partea a IV-a)
23,00 Jazz în festival
* Programul este transmis în reluare în cursul dimineții, începând cu ora 9,30. Eventualele modificări vor fi anunțate în cursul serii respective.

RADIO ACTIV
4 noiembrie 1994
06 - 09 Bună dimineața, Sibiu
09 - 11 În rândul 4, banca de la geam
11 - 13 Radio magazin

muzical
13 - 14 Actualitatea la cald
14 - 16 Dedicatii muzicale
16 - 17 Top Monden
17 - 19 Top Hard & Heavy Metal
19 - 20 Actualitatea la cald
20 - 22 Activ top 20. Count down
22 - 06 Activ Mania

radio CONTACT
91.8 Mhz F.M.STEREO

RADIO CINEMAR
67.85 FM Stereo

Credit Bank

Cursul de schimb valutar pentru data de 1.11.1994

1 dolar SUA	cumpărare 1780	vânzare 1950
1 marcă germană	cumpărare 1120	vânzare 1250
1 franc elvețian	cumpărare 1250	vânzare 1338

CINEMA

4 noiembrie 1994
SIBIU - **Pacea** - "Răzbumarea tatălui" - orele 9;11; 13; 15; 17; 19. - **Tineretului** - "Evadare din Absolom" - orele 11; 13.30; 16; 18.30.
MEDIAȘ - **Progresul** - "Academia de poliție - Misiune la Moscova" - orele 10; 15; 17; 19 - **Central** - "Anunț periculos" - orele 11; 14; 16; 18.
CISNĂDIE - **Popular** - "Beethoven II" - orele 11; 17; 19.
TĂLMACIU - "Dinte pentru dinte" - ora 19.

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38
2400 SIBIU
TELEFOANE: 41.28.10;
41.31.83; 41.25.06; 41.33.33
FAX: 41.20.26

Procesarea computerizată și tiparul executate la
S.C. Casa de Presă și Editură Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE
EMIL DAVID - director general
OCTAVIAN RUSU - MIRCEA BIȚU - directori adjunși

COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR **Tribuna**
OCTAVIAN RUSU - redactor șef
MIRCEA BIȚU - redactor șef adj.
LUCIAN JIMAN
DUMITRU MANIȚU
DUMITRU NIȚĂ

TRIBUNA CULTURALĂ

CONSTELAȚIA MAGICULUI

O viziune românească asupra misterului existențial de Vasile AVRAM

Cuvânt înainte



Există o preocupare constantă în lumea contemporană pentru redescoperirea culturii populare tradiționale, cu emisia ei de semne și simboluri, într-un moment când explozia informațională științifică pare să acopere toate căutările de adâncime. Dincolo de orizontul realității cunoscute, cultura populară tradițională se instituie ca o cultură întemeietoare, înregistrând în substraturile ei de viață milenară autenticitatea unor mesaje de durată. Înțelesurile de adâncime ale acestei culturi se lasă greu descoperite celor care nu ajung la ritmurile ei interioare, acelea care i-au pecetluit un anume destin și o putere de dănuire în timp, deoarece culturile populare tradiționale au un sistem de referință propriu, al lor, denotând o mare putere de cuprindere a lumii "de aici" și "de dincolo" de noi. Poate că însăși întemeierea acestor culturi a fost numai astfel posibilă, pornind de la tiparele arhaice ale creației, de la imaginea mitică a universului și a lumii, ori de la ceea ce încă stăruie, ca ceva insuficient cunoscut, în țesătura de simboluri a datului inițial.

Pe un traseu ca acela de mai sus înaintea exegezei de adâncime a lui Vasile Avram în lucrarea sa sugestiv intitulată: **Liturghia cosmică CONSTELAȚIA MAGICULUI. O viziune românească asupra misterului existențial.** Autorul deschide un examen hermeneutic

asupra momentelor nodale ce compun dimensiunea gândirii magice într-un plan al interferențelor definind rituri și ritualuri în societățile tradiționale, care alături de "alegoria integrării", intră în câmpul atenției magice: religia, variabila spiritualității etnice, semantica răului, firea și ființa etc.

Analiza își are un exercițiu al ei, distinct, în aria interpretării teoretice. Căci demersul lui Vasile Avram este unul de ordin filosofic, acolo unde alții mai puțin acomodați cu percepția magicului n-ar fi găsit nimic deosebit. E cu atât mai mare meritul autorului cu cât instituie un mod de a cugeta asupra a tot ce ne înconjoară, pentru ca apoi să ajungă la lumea din gând, deseori tulburătoare. Ar fi suficient să notăm din spațiul larg de cugetare răsfrânt în paginile cărții ideea despre "timpul omului tradițional", urmărit în infinezimala lui manifestare, dar și în relația de esență cu timpul omului modern, pentru a conchide că cel dintâi "se integrează în durata cronologică asemenea unui arbore într-o pădure sau unui spic într-un snop".

Fiecare capitol sau element de referință al acestuia deschide ineditul unor interpretări de durată în sfera culturii populare tradiționale. Efectul acesta rezultă și dintr-o vădită și profundă cunoaștere a substanței originare a acestei culturi, cu reflexele ei adâncite în ființa autorului, care se simte chemat să le înfățișeze în vastitatea unui plan al cunoașterii, relevând adevăruri și sugestii pentru alte căutări de acest fel.

Să adăugăm că stilul autorului dă încărcăturii ideatice a cărții o notă de monumentalitate și de firească elaborare clasică, și cu atât mai mult comunică înțelesuri. La urma urmei, aceste înțelesuri pot fi și sunt niște sinteze, concentrând în ele înțelepciunea noastră tradițională, prinsă și cuprinsă în magica alcătuire a lumii din poveste, din snoavă, din tâlcurile ei și din toate "tainicele izvoare ale firii" către care s-a îndreptat ca să ni le descopere, străduința reușită a autorului.

Cartea de față este o mărturie în toate cele de mai sus.

Vasile VETIȘANU,
directorul Institutului Național de
Etnologie, București

Ioan Radu Văcărescu, Estetica melancoliei în "MELANCOLII RETORICE"

La al doilea volum de versuri - primul apărut tot în colecția Euphorion, poetul Ioan Radu Văcărescu confirmă o reală deschidere spre poezia autentică. Volumul debutează cu un poem cu titlul "The show must go on" (Spectacolul trebuie să continue). Poemul poate fi citit și ca o profesiune de credință, un fel de artă poetică neprogramatică însă. Credința că exilul s-a sfârșit și asumarea memoriei generației sale, generație ajunsă cu inocență "la vârsta de mijloc neoromantică", ori postmodernistă, "o hieroglifă tristețe a paradisului pierdut", e încă un vis obsedat de real. "Ce naivitate să cred că exilul s-a terminat/ și că nimic nu mai e de spus și acum/ s-a întors nenorocita asta de inocență la vârsta de/ mijloc neoromantică nu-i așa poate postmodernă sau/ o hieroglifă de tristețe a paradisului pierdut așa e/ când te obișnuiești la margine umbrele nu te mai/ părăsesc apoi nu mai poți respira năpădit de lilieci/ și câini dornici de joacă însă ce joacă e asta care/ se sfârșește cu nesfârșitul visul/ amintirea e însă mereu prezentă".

Discursul textual e marcat aici de o retorică narativă nelipsită de fiorul liric. Poetul textualizează lumea, o semiotizează. "Cerul încremenit în aceeași figură de stil" îl găsește pe poet "cu fața în palme/sub soarele negru nervalian". Așteptarea, refuzul timpului încremenit, aproapele și departele sunt temele acestui poem, prefață a volumului **Melancoliei retorice**.

Existența mediată de scriitură devine în cele din urmă text (lumea ca text și textul ca lume).

Textele din prima parte a volumului stau sub semnul esteticii melancoliei. Trăirile intelectuale, implicările neimplicate într-un real "ireal" îl livrează pe poet unei tristeți, în aparență, fără obiect și totuși acel "ubi sunt": "zvelți și palizi plutim spre moarte/.../suferinzi ne-nțocim în pământ/rând pe rând/din zbuciumul inutil". Citim aici o lamentație care ne duce cu gândul la cuvintele Eclesiastului.

Melancolia este și aceea umoare neagră, or negrul - conotația funebrală e evidentă - apare în contextul unor sintagme poetice, ipostaziind acel eu disperat. Astfel, "vântul negru al disperării", "soarele negru", "sperma neagră a disperării" etc. Aceste metafore sugerează angoasa existențială.

"Descrierea" și "autodescrierea", el și lumea cu "estetica de două parale" se constituie la nivelul textului într-o poezie de notație a cotidianului desacralizat, de care poetul se distanțează la modul ironic. Orașul are o taină a lui, o heraldică pe care poetul o simte, o trezește din coloanele arhitecturii ori din slovele cărților vechi.

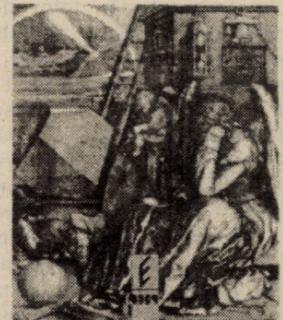
Citindu-i trecutul, poetul se lasă pradă unei melancolii fără leac. O poezie a orașului, a celui de acum e și poemul "Spre Turn", unde amestecul de prozaic cu mari reperi de cultură dau un farmec aparte acestui text ce curge atât de firesc în oralitatea sa - "vântul negru al disperării" se abate din cer peste orașul cu clopotnițele suspendate în văzduh. Apoi, ca într-un inventar, locuri dragi, persoane apropiate, cărți. Cărți la Humanitas: Noica, Berdiaev, Cioran, Eliade dar și albume, pictura lui Caspar David Friedrich (un mare pictor al vidului melancolic). Alături de aceste nume celebre, cotidianul își exhibă proza vulgară, obraznică cu bișnițari, cerșetori, evenimentul zilei etc.

Stilul discursului liric e colocvial, de o însuflețită oralitate: "Discutam despre români, ruși și americani/ Bem și rădem. Rădem și bem. Bem. În piață la Dunărea e mai ieftin/ieftin cu un pol".

Volumul cuprinde și câteva poezii de o sensibilă caligrafie a erosului în care figura cuplului se integrează

Ioan Radu Văcărescu

MELANCOLII RETORICE



BIBLIOTECA EUPHORION. COLECȚIA DE POEZIE

În geometria de conotații cosmogenice a peisajului marin, unde scoici, meduze, valuri, nisip sculptează torsul muzical al iubitei: "O stea de mare se leagănă ușor în apa mică/a valului, lângă trupul nostru. Îți cuprind sânii și mă atingi cu pielea amăruie a degetelor./cu o tandră cruzime..." (Trupul Tău). În poemul **Invenții, Vise, Aiureli** e vag prefigurată mitul Orfeu - Euridice, iar în **Prințesa și Cuvintele**, poetul e un nou Manole ce încearcă să o zidească pe frumoasa lui în cuvinte, dar acestea nu pot ivi minunea "nu pot să le adun să/ TE IVESC SUPERBĂ./în rima mea spontană, vagă și imberbă".

Figurile lirice ale peisajului marin cefalopod le întâlnim în poeziile din ciclul **Jurnal la țărnuț mării**. Aceste secvențe lirice ale jurnalului marin sunt printre cele mai bune texte din volum. Mărcile stilistice împrumutate domeniului științei încorporează niște conotații de geografie culturală, desenând un peisaj solar al unei civilizații mitice.

Pentru desenul delicat al textului am reținut și poemul **TANKA AȘTEPTĂRII**, poem apropiat tehnicii haiku: "liniștea ploii/la fereastra copilului/ochii în stradă/petale de tăcere/autobuzele trec".

Textele în vers liber ne-au convins mai mult decât cele muzical-clasice, cu rimă. Naturaletă discursului liric din poemele, să le zicem prozastice, narative favorizează ideea.

Poezia lui Ioan Radu Văcărescu e o autocontemplare a eului în imponderabila vidului existențial care ne duce cu imaginația la meditația gravă asupra curgerii timpului, de unde o tristețe, cum spuneam, aureolată de melancolia exilului interior care nu atinge, totuși, limita tragicului. Poetul e un estet al melancoliei, iar afinitățile cu pictori ca: Durer, Boucher și, mai ales Caspar David Friedrich argumentează afirmația noastră. O mențiune aparte pentru arta graficianului M. Stănescu, realizatorul copertei colecției Bibliotecii Euphorion.

Ioan MARIȘ

Olimpiu Boitoș (născut la Blăjeș, lângă Mediaș, în 2 aprilie 1903, mort, aprilie 1954, la Cluj) era primul din cei cinci copii ai unui modest slujbaș la C.F.R. și al doilea critic de incontestabilă valoare, după Ilarie Chendi, ce s-a ridicat din zona Târnavelor.

Își începe învățătura la școala primară din satul natal, iar liceul la Blaj, ca să-l încheie la Liceul "Gheorghe Lazăr" din Sibiu, oraș unde se mutase familia. Olimpiu - așa cum ni-l descrie Cornelia Boitoș, soția fratelui cel mai mic, Ignat - "era o fire veselă, comunicativă, atașat de satul lui, unde, după anii de studii, își petrecea în libertate deplină vacanțele. După terminarea liceului se înscrie la cursurile Facultății de Filologie din Cluj luându-și licența cu "Magna cum laude" și apoi doctoratul (1932) cu distincția "Cum laude".

A avut o activitate variată și foarte bogată, didactică și publicistică: profesor suplinitor de limba română (1925-26), la Cluj, membru al Școlii române din Paris (1928-30), stăpâna la perfecție franceza, și în corespondența sa cu Edgar Quinet va face mereu referire la oameni și evenimente din istoria noastră; secretar-bibliotecar la Institutul de

istorie al Universității clujene, secretar de redacție la revista "Societatea de mâine" (1925-28 și 1931-32), bibliotecar șef și apoi simplu bibliotecar la Biblioteca Universitară din Cluj până la moartea sa tragică, survenită în condiții neelucidate.

În acest interval mai mare de timp, alături de Ion Chinezu, a fost secretar de redacție la prestigioasa publicație "Gând Românesc" din Cluj (1933-36), a colaborat la o serie de reviste: Ardealul tânăr, Patria, Cosânzeana, Darul vremii, Gazeta ilustrată (Cluj), Revista fundațiilor regale (București), Transilvania (Sibiu), Universul literar (București), România Nouă (Cluj-Sibiu), Lanuri (Mediaș) etc.

În condițiile dramatice ale refugiului din Universității clujene, la Sibiu, Olimpiu Boitoș vine din nou mai aproape de locurile natale, circumscrind-și activitatea publicistică ambianței literare sibiene. În acești ani va colabora la "România Nouă" mutată și ea la Sibiu și va fi secretar de redacție la noua serie a revistei de literatură și artă "Luceafărul", din colectivul de redacție al publicației făcând parte Victor Papilian, D.D. Roșca, Mihai Beniuc și Grigore Popa.

Voce distinctă în critica ardeleană interbelică, Olimpiu

Boitoș este autorul unor interesante lucrări de istorie literară și culturală.

Dintr-o colaborare mai întinsă la revista "Lanuri" din Mediaș, notăm: Cartea literară în Ardeal înainte de "Unire" (Lanuri, nr.3-6, 1937), studiu ce a constituit și subiectul unei conferințe, ținute la Sibiu (16 mai, 1937) cu ocazia șezătorii Asociației Scriitorilor Români din Ardeal. În numerele 4-5/

prezentat amplu și obiectiv. Sau să amintim "Periodicele ardelene în răstimp de o sută de ani", studiu de amănunțită observație pe marginea unei expoziții retrospective, în acest sens, a Bibliotecii Universității din Cluj..."

Scrisorile inedite pe care le prezentăm în continuare au destinatari diferiți. În prima, Olimpiu Boitoș încearcă oarecum să se disculpe

UN CRITIC UITAT: OLIMPIU BOIȚOȘ

* cu două scrisori inedite *

1938 "Note despre o editură ardeleană" criticul salută activitatea prodigioasă pe care editura Miron Neagu începe să o desfășoare la Sighișoara, oraș pe care Boitoș îl iubea foarte mult.

În cartea sa "Literatura ardeleană de azi" (editura "Lanuri", Mediaș, 1939), scriitorul medieșean George Popa îl situează în domeniul cercetării literare în imediata vecinătate a lui Ion Breazu.

"Olimpiu Boitoș e de asemenea, un pasionat cercetător. Să ne oprim măcar la acel studiu de detaliate informații și concluzii, "Slavici la Tribuna", carte în care acest nuvelist al Ardealului, e

directorului revistei "Lanuri" din Mediaș, că nu poate onora o colaborare solicitată pentru un termen apropiat.

Cluj, 18.VI.1938
Dragă director,

Oricât aș dori să văd că este cu neputință să-ți pregătesc ceva pentru numărul viitor al revistei și ca să nu te încurc, îți comunic de pe acum acest lucru. Poate ai observat că nu am mai publicat nimic, în nici un periodic, în ultimul timp. De la suspendarea "României Noi" sunt într-o grozavă criză financiară. Nu luam eu multe

parale în mână de acolo, dar aveam un salariu pe hârtie și speram să-l ridic cândva. Am impresia că praf se alege de această nădejde. Astfel am rămas cu datoriile vechi, cărora le mai adaug altele. Am auzit că George Popa a ieșit din Spital. S-a făcut mai bine? Îi doresc grabnică și deplină însănătoșire. Al d-tale, cu toată dragostea,

O. Boitoș

Cealaltă epistolă e trimisă din Sibiu poetei medieșene Doina Iacob, colaboratoare a revistei "Luceafărul".

Sibiu, 21 mai 1942

Stimată domnișoară,

Vă cer iertare pentru întârzierea acestui răspuns. Am și eu motiv de scuză: faptul că am scăpat de concentrare abia de câteva zile, și am o scuză și pentru Comitetul revistei: imensul material de versuri care ne sosește la redacție. Abia în ședința de ieri am putut prezenta un pachet mai mare în care se află și poemele d-voastră.

Oamenii noștri au fost încântați de prospețimea versurilor dumneavoastră și au ales două poeme: "Alb și negru" și "Vreau", pe care le-am dat imediat la tipar, pentru numărul pe iunie. Poate că nu sunt nici celelalte mai prejos,

deși "Nevroză" e puțin mai greoaie, dar oricum ele au rămas pe dinafară. Sper că pentru toate câte s-au întâmplat nu veți fi supărată și ne veți mai trimite versuri, tot atât de suave. Cât pentru amintire să nu credeți că sunt chiar așa uituc. S-ar putea întâmpla să nu vă recunosc la întâlnire, căci asta mi se întâmplă, între altele și din cauza vederii slăbite, dar de ființa d-voastră, de numele d-voastră sonor, îmi aduc perfect aminte, cu toate că e mult de când eram elev de liceu, coleg și prieten cu fratele d-voastră, Gogu. Mi se pare, însă, că ne-am revăzut puțin și în cursul anului trecut, la Mediaș.

Cu respectuoase omagii,
Olimpiu Boitoș

Întâlnirea la care se face referință a fost fugitivă și după câte cunoaștem noi, ocazionată de o șezătoare literară la Mediaș (4 mai 1941) avându-i cap de afiș pe Ion Minulescu și Ion Marin Sadoveanu. Versurile la care se face trimitere în epistolă au apărut în numărul pe iunie 1942 al revistei sibiene. Și tot în același număr și poemul "Elegie" al poetului erou Florin Dumitrana, aflat pe atunci la Dumbrăveni, unde-și efectua stagiul militar.

Titus ANDRONIC

Ne-am interesat pentru du.

ORGANIZAREA CURSURILOR

POSTUNIVERSITARE LA A.S.E. BUCUREȘTI -1994/1995

Actuala și bulversata perioadă de tranziție ne atestă o realitate îndubitabilă, anume că unul dintre cele mai însemnate segmente ale "recompunerii societății românești post-decembriște" - învățământul - a cunoscut și cunoaște, încă, un barometru surprinzător al schimbărilor față de ceea ce a fost până acum 5 ani. Fenomenul fiind mult prea cunoscut, nu vom intra în detalii, în cele ce urmează ne vom rezuma doar a face cunoscut celor interesați școlarizarea prin învățământul postuniversitar. Astăzi, detalii despre domeniile de specializare în care Academia de Studii Economice București organizează cursuri postuniversitare pentru anul de învățământ 1994/1995.

Trebuie precizat că perfecționarea prin cursuri postuniversitare se realizează prin forma fără frecvență, cu durata de 10 luni, pe parcursul anului calendaristic 1995, cursanții fiind scoși de la locul de muncă pe o perioadă totală de 30 de zile, eșalonată pe 3 convocări ce se vor desfășura la A.S.E. (I - 12 zile, a II - a - 12 zile; a III - a - 6 zile). La aceste cursuri pot fi înscriși absolvenții cu diplomă ai unei instituții de învățământ superior, cu durata de 4-6 ani.

Telor de perfecționare a specialiștilor din diverse domenii, programele de învățământ sunt concepute interdisciplinar, în strânsă legătură cu obiectivele actuale. De menționat că nu se dau examene de admitere, finalizarea cursurilor realizându-se în convocarea a III-a, conform probelor stabilite în programele de învățământ. La slășitul cursurilor se eliberează Diploma de absolvire. Este important de știut că toate cursurile postuniversitare se desfășoară pe baza unei taxe de școlarizare stabilită de

A.S.E. București, estimată la suma de 225.000 lei. Achitarea taxei de școlarizare se face de unitatea unde lucrează cursantul sau de însuși cursantul respectiv. Înscrierile la cursurile postuniversitare se face cel mai târziu până la data de 30 noiembrie 1994, la secretariatul Rectoratului A.S.E. (Piața Romană nr.6, sector 1, cod 70167 - Oficiul poștal 22. Cei interesați pot primi cuve-

01/211.26.50; 01/211.26.55 - centrala - sau, între orele 7-13, la telefon 01/647.21.05. iar între orele 18-20, la telefon 01/650.63.60).

În final, consemnăm domeniile de specializare pentru învățământul postuniversitar 1994/1995, cu precizarea că, la solicitarea expresă a beneficiarilor, se pot organiza și alte cursuri postuniversitare, altele decât următoarele:

- managementul firmei • managementul aprovizionării și desfacerii • eficiență și risc • marketing și investiții • management agricol • management agroalimentar • mecanisme valutare și fiscale internaționale • politici și tehnici financiar-monetare în economia de piață • gestiunea și analiza financiară a întreprinderii/societății • metode și tehnici moderne în contabilitate și circulația costurilor • informatica de gestiune • dreptul comerțului internațional • marketing • management comercial • managementul calității și protecția consumatorului • managementul ambalării și etichetării moderne a mărfurilor • managementul tranzacțiilor internaționale • metode și tehnici de analiză a sistemelor social-economice • metode și tehnici de calcul și analiză statistico-economică • sisteme informatice economice.

Lucian JIMAN

România - țară cu ieșire la... Oceanul Corupției

* Strict autentic din Raportul Vonica *

Prin HG nr. 187/22 martie 1991, cu încălcarea gravă a legii de către Petre Roman și Bogdan Niculescu Duvăz, se atribuie în folosință firmei particulare TV ROM INTERNATIONAL SRL - GRUP ION ȚIRIAC suprafața de 5,5 ha teren situat pe malul lacului Floreasca în punctul Ștrandul Floreasca, pentru amplasarea unui complex în vederea desfășurării unor activități sportive și transferul în proprietatea firmei particulare a mijloacelor fixe existente la acea dată în perimetrul dat în folosință. Pentru valorile primite societatea TV ROM INTERNATIONAL SRL - GRUP ION ȚIRIAC urma să achite Ministerului Tineretului și Sportului suma de 2,7 milioane lei în numerar, iar pentru diferență, să presteze servicii în favoarea Federației Române de Tenis.

Prin Ordinul nr. 1068/22 mai 1991, ministrul tineretului și sportului, Bogdan Niculescu Duvăz, dispune transmiterea către societatea TV ROM INTERNATIONAL SRL - GRUP ION ȚIRIAC a folosinței terenului în suprafață de 5,5 ha, situat pe str. Țărnelui nr. 1, sector 1, București, aflat în administrarea ABS Floreasca Lac, și în proprietate a mijloacelor fixe de pe terenul de mai sus, în valoare de 5,6 milioane lei. O cotă de 25% din suma de 2,7 milioane lei trebuia să fie plătită la data semnării protocolului de predare - primire, iar

diferența în termen de 20 de ani.

La audierea sa de către comisie, Bogdan Niculescu Duvăz a declarat că este semnatarul convenției din partea Ministerului Tineretului și Sportului, dar că în intenția sa acest act nu este un act de concesiune, ci mai degrabă o exploatare în comun a bazei Floreasca, iar transferul mijloacelor fixe în proprietatea firmei particulare nu reprezintă o vânzare. De asemenea, a justificat nepublicarea în Monitorul Oficial a Hotărârii Guvernamentale cu "lipsa de hârtie". A susținut că l-a cunoscut pe Ion Țiriac și a participat cu el la partide de vânatoare.

După emiterea ordinului sus-menționat de către ministrul Bogdan Niculescu Duvăz, societatea TV ROM INTERNATIONAL SRL - GRUP ION ȚIRIAC a procedat la demolarea construcțiilor existente pe terenul în suprafață de 5,5 ha situat la Baza sportivă Floreasca, și anume: clădire popicărie în aer liber; w.c.; clădire administrativă; popicărie și vestiar femei; bufet; teatru de vară; bibliotecă; casă de cultură; atelier mecanic, motivat de faptul că, potrivit convenției, terenul trebuia predat liber de orice construcții.

La data de 7 august 1991, prin procesul-verbal încheiat între ABS Floreasca Lac, TV ROM INTERNATIONAL SRL și Ministerul Tineretului și Sportului, se

constată că terenul în suprafață de 5,5 ha, care a fost predat TV ROM INTERNATIONAL SRL, este liber de orice construcții, ca urmare a demolărilor executate și suportate financiar de TV ROM INTERNATIONAL SRL. Valoarea mijloacelor fixe ce au fost supuse demolării este de 4.802.872 lei, potrivit evaluării făcute de semnatarul procesului-verbal. Demolarea acestor construcții s-a făcut fără autorizarea Primăriei municipiului București. Mircea Angelescu declară că pentru refacerea lucrărilor distruse de Ion Țiriac, ar fi necesară astăzi suma de 2-3 miliarde lei.



CATASTROFE, DEZASTRE ȘI RISCURI POTENȚIALE PE TERITORIUL ROMÂNESC

Interlocutorul meu, dl. It. col. PETRESCĂNTEI, șeful Statului Major al Protecției Civile Județene, a ținut să precizeze că, pe teritoriul național al țării noastre, se găsește o tipologie destul de complexă și diversă a dezastrelor, cele mai devastatoare fiind cutremurele de pământ, alunecările de teren, inundațiile (inclusiv inundațiile accidentale, datorate distrugerii unor baraje), zonele de risc nuclear și zonele de risc chimic.

Am aflat că, numai din perioada posteroară funcționării structurilor moderne de protecție civilă în România, aceasta a contribuit direct la înlăturarea a 8 cutremure mari, 7 mari inundații pe întinse suprafețe, 16 alunecări de teren de mare amploare, 4 accidente chimice, 8 incendii de mari proporții, 12 grave accidente de transport și circulație, 4 distrugerii de baraje hidrotehnice și a unui grav accident nuclear survenit, însă, în afara granițelor noastre. Este de înțeles că, prin acțiunile efective ale formațiunilor de protecție civilă, au fost salvate mai multe mii

de vieți omenești și o mare diversitate de bunuri materiale, a căror valoare este extrem de greu de evaluat.

Normal ar fi ca toată lumea să știe că pe teritoriul țării noastre, datorită condițiilor geografice și de relief, dar și specificului unor obiective industriale și al unor amenajări în plan teritorial, se pot manifesta mai multe tipuri de dezastre cu efecte distrugătoare. În cele ce urmează, vom prezenta, în sinteză, caracteristicile definitorii ale acestor dezastre.

CUTREMURELE DE PĂMÂNT

Specialiștii sunt unanim de acord că acestea, aproape în totalitate, sunt de natură tectonică. Cele mai puternice și care afectează o întinsă arie sunt cutremurele de tip intermediar (într-o notație specifică: 70 < H < 170 km), localizate în curbura Munților Carpați, mai exact în zona Vrancea. Trebuie menționat că analiza structurii tectonice a respectivei zone a condus la concluzia că modelul adecvat este reprezentat de un conglomerat de plăci și subplăci convergente în zona Vrancea - placa Est-

Europeană, subplaca Moesică, situată la sud de subplaca Intra-Alpină de vest. În zona subducției, au loc fracturi ale plăcilor, la adâncimi diferite, cauzate de procesele de rupere, alunecare etc. De subliniat că zonele afectate de cutremurele

lor, la distrugerea unor construcții, prin deplasarea straturilor de roci sau, prin acoperire, pot bara cursul unor ape, creând adevărate lacuri de acumulare. Alunecările de teren sunt destul de răspândite, mai ales în zona subcarpatică. Se

În actualitate - PROTECȚIA CIVILĂ

superficiale (H 5 km) sunt dispuse în Banat, Crișana, Maramureș, Făgăraș și Târnave. În fine, din datele statistice rezultă că în regiunea Vrancei cutremurele sunt mai puternice și au o periodicitate de reversie de 100 de ani, cu trei intervale de activitate seismică mai intensă.

ALUNECĂRILE DE TEREN

Acest tip de dezastre se poate produce ca urmare a unor fenomene naturale sau chiar a unor activități umane. Deși nu se produc pierderi și distrugerii așa de mari ca în cazul altor calamități, ele sunt, totuși, foarte periculoase, putând conduce, prin efectele

consideră că suprafața totală estimată a constitui un risc de alunecări este, la ora actuală, în țara noastră, de cca. 900.000 ha.

INUNDAȚIILE

Mai ales pe la începutul anilor '70, inundațiile cele mai frecvente s-au datorat revărsării apelor curgătoare sau formării unor torente devastatoare, ca urmare a unor ploți abundente de lungă durată, topirii rapide a zăpezii, blocării cursurilor de apă de aglomerări de ghețuri ori creării unor baraje în urma unor alunecări de teren. Potrivit unor statistici de dată recentă, în România există aproape 1000 de localități și peste 1,5 milioane ha terenuri

PERICOLUL FUMATULUI ASUPRA SĂNĂTĂȚII

CE CAUZEAZĂ FUMATUL?

- Copiii nou-născuți din părinți fumători sunt de două ori mai predispuși să facă pneumonie sau bronșită în primul an de viață.

- Femeile căsătorite cu fumători sunt de patru ori mai predispuse să moară de cancer la plămâni decât femeile căsătorite cu nefumători.

- Ritmul inimii la fumători este în medie cu 10-20 de bătăi pe minut mai rapid decât la nefumători, ceea ce înseamnă că în cursul unui an, inima unui fumător bate de 5 sau 10 milioane de ori mai mult decât inima unui nefumător.

- Fumatul mărește rata mortalității la 86% în grupa de vârstă între 35-44 de ani și la 52% în grupa de vârstă între 45-54 ani.

- 19% din totalul incendiilor fatale sunt cauzate de fumat.

- Un fumător înrăit este expus de trei ori mai mult la un atac de cord decât un nefumător.

- Fumătorii sunt de 2,5 ori mai expuși infecțiilor respiratorii.

- Peste 80% din cazurile de cancer pulmonar apar la fumători.

- Cancerul la pancreas apare de 2-5 ori mai des la fumători.

- Cancerul la vezică, la gură, la buze, la limbă, la laringe și la esofag apare mult mai des la fumători.

- Ulcerele digestive sunt mai dese la fumători și mai dificil de tratat și de vindecat.

- Femeile care fumează tind să aibă copii mai mici, ceea ce constituie o cauză majoră a mortalității infantile.

- Fumătorii se îmbolnăvesc de 3,5 ori mai des decât nefumătorii.

- Fumătorii tind să aibă de 2 ori mai multe accidente de muncă decât nefumătorii.

- Diabeticii care fumează au nevoie de 20% mai multă insulină decât diabeticii care nu fumează.

- Oamenii care fumează un pachet pe zi sunt de 20 de ori mai dispuși să facă cancer pulmonar decât cei care nu fumează.

- Rata mortalității la foștii fumători începe să dească cam la un an după ce s-au lăsat de fumat, și poate ajunge la același nivel de risc ca pentru cei care nu fumează.

- Renunțând la fumat, decesele coronariene ar putea fi reduse cu aproape

30% pe an. De exemplu: într-o țară în care fumează 3.000.000 de oameni, decesele coronariene ar putea scădea cu 200.000 de persoane pe an.

- Fumătorii sunt supuși riscului de deces cu 70% mai mult decât nefumătorii.

- Fumatul reduce capacitatea simțurilor gustului și mirosului, sporește apariția ridurilor faciale, iar unele studii relevă că au un efect negativ și asupra auzului.

- Arderea tutunului creează două tipuri de fum: unul secundar, care se duce direct în aer de la capătul care arde, și altul, principal, care este inhalat de fumător pe gura, din țigară, pipa sau țigară de foi.

- Un fumător inspiră și expiră fumul principal de 8-9 ori la fiecare țigară timp de 24 de secunde, iar o țigară arde timp de 12 minute și poluează încontinuu aerul cu, fumul secundar în acest răstimp.

- Fumul secundar are concentrații mai mari de compuși nocivi decât fumul principal inspirat de fumător: de 3 ori mai multă benzopirenă (un compus bănuț a fi cancerigen), de 2 ori mai mult gudron și nicotină, de 5 ori mai mult oxid de carbon și de 50 de ori mai mult amoniac.

- Oxidul de carbon din sângele nefumătorilor începe să crească după doar 30 de minute într-o cameră plină de fum, alături de o creștere a tensiunii arteriale și a ritmului inimii.

- Oxidul de carbon din sânge rămâne câteva ore și chiar după 3-4 ore într-o atmosferă fără fum, jumătate din surplusul de oxid de carbon se află încă în sânge.

- Un studiu recent al Centrului Național de Oncologie din Tokyo ne arată că femeile nefumătoare căsătorite cu fumători înrăiți sunt de patru ori mai expuse riscului de a face cancer pulmonar decât femeile căsătorite cu nefumători.

- Bolile respiratorii apar de două ori mai des la copiii ai căror părinți fumează acasă.

- În comparație cu cei cu părinți nefumători.

- Persoanele care fumează un pachet de țigări pe zi au o rată de spitalizare și absenteism la școală sau serviciu de 50% mai mult decât nefumătorii. Două pachete pe zi dublează rata absenteismului.

- Bolile respiratorii apar de două ori mai des la copiii ai căror părinți fumează acasă.

- În comparație cu cei cu părinți nefumători.

- Persoanele care fumează un pachet de țigări pe zi au o rată de spitalizare și absenteism la școală sau serviciu de 50% mai mult decât nefumătorii. Două pachete pe zi dublează rata absenteismului.

- Bolile respiratorii apar de două ori mai des la copiii ai căror părinți fumează acasă.

- În comparație cu cei cu părinți nefumători.

- Persoanele care fumează un pachet de țigări pe zi au o rată de spitalizare și absenteism la școală sau serviciu de 50% mai mult decât nefumătorii. Două pachete pe zi dublează rata absenteismului.

- Bolile respiratorii apar de două ori mai des la copiii ai căror părinți fumează acasă.

- În comparație cu cei cu părinți nefumători.

- Persoanele care fumează un pachet de țigări pe zi au o rată de spitalizare și absenteism la școală sau serviciu de 50% mai mult decât nefumătorii. Două pachete pe zi dublează rata absenteismului.

ZONELE DE RISC CHIMIC

Aceste zone au fost evaluate pentru unitățile care fabrică, prelucrează, utilizează, depozitează sau transportă substanțe toxice industriale. S-au avut în vedere 13 tipuri de noxe chimice, dintre care cele mai importante sunt: amoniacul, fosgenul, clorul, acidul clorhidric, acidul cianhidric, acidul fluorhidric, hidrogenul sulfurat, hidrogenul fosforat, bioxidul de sulf, acrilonitrilul, oxidul de etilenă. De subliniat că, în țara noastră, sunt nominalizate peste 50 de societăți comerciale care, prin substanțele pe care le utilizează, constituie surse toxice ce pot conduce la poziționarea unor zone de risc chimic.

ZONELE DE RISC NUCLEAR

În țara noastră, la identificarea și stabilirea acestor zone, se are în vedere existența unor obiective nucleare pe teritoriul național sau în apropierea granițelor României și care, în situație de accident, pot produce contaminarea - prin efect - transfrontieră. Acestea sunt CNE Kozlodui (Bulgaria), ICN Colibași-Pitești, IFIN

Măgurele-București și CNE Cernavodă.

A consemnat, Lucian JIMAN

PRODUSELE S.C. SIMPA S.A. - ZILNIC PE MASA DUMNEAVOASTRĂ

◆ **O pâine cu volum, porozitate și aromă îmbunătățite puteți avea zilnic pe masa dumneavoastră cumpărând-o pe cea fabricată de unitatea noastră recent modernizată, din cartierul Hipodrom.**

◆ **A fost redeschisă și unitatea nr.2 din Piața Cibin. Sibiienii își vor putea procura din nou cunoscuta și apreciată pâine "POSTĂVARUL", realizată în cuptor cu vatră, în greutate de 1 kg și 1,5 kg.**

S.C. SIMPA S.A.

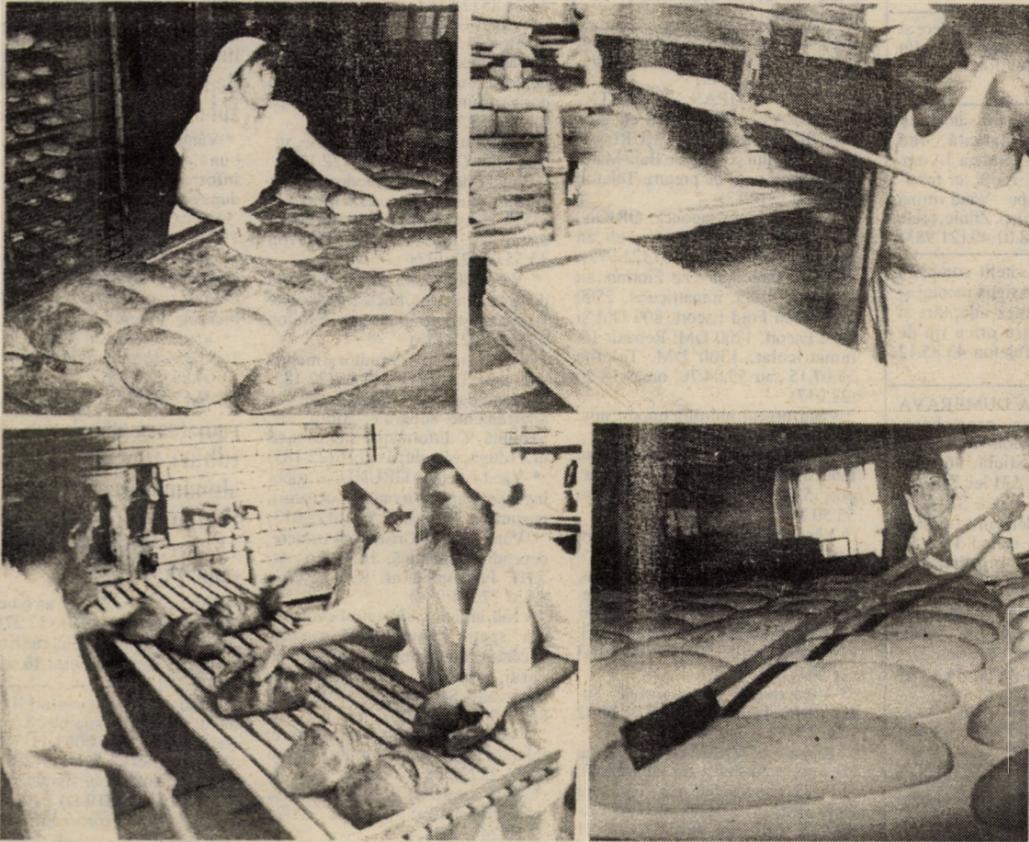
livrează, prin magazinele proprii, cât și en gros,

o gamă largă și diversificată de produse de specialitate de o excelentă calitate, la prețuri avantajoase. Numai apelând la firma noastră veți putea procura, pe lângă diversele sortimente de pâine, **produse de franzelărie, specialități de panificație, biscuiți Păltiniș, biscuiți cu cacao, biscuiți Eugenia, sticks-uri, paste extra, tăietei de casă, produs tradițional, produs vecinătate, comenzi speciale și multe altele.**

Rețineți: Începând de miercuri, 2 noiembrie a.c., produsele: franzeluță, cornuri, covrigi cu sare, bulci simpli, produs tradițional, batoane Junior, pâine Graham și cornuri Desert se vor vinde la prețuri mai mici, ca urmare a eliminării TVA-ului.

Contactându-ne, vă veți convinge de adevărul celor afirmate.

Relații și informații suplimentare puteți obține la sediul firmei noastre din Sibiu, Șoseaua Alba Iulia nr.70, telefon 41.55.90.



Un coșmar sibian

Nu-mi amintesc să fi auzit de un accident mai stupid și cu urmări atât de dureroase ca acela din după-amiaza de 19 iulie 1993...

Era într-o zi de luni. Dascălu Florin Lucian (25 ani) se urcă la volanul Daciei și se duce la Fabrica de Covoare Dumbrava să-și ia prietena care, studentă fiind, făcea practică acolo. Ajunge, o ia pe aceasta, care la rândul ei, invită în mașină încă patru colegi (3 fete și un băiat). Pe drumul de înapoiere, D.F.L. pierde controlul volanului într-o curbă lină din preajma Muzeului Tehnic Populare (unii zic că ar fi fost vorba de o defecțiune, alții cred că și-a spus cuvântul lipsa de experiență a șoferului...), intră pe contrasens și se

ciocnește cu un autocamion care (dracu l-a scos!) tocmai trecea spre Râșinari. Bilanțul: Cristina, Georgeta-Adriana, Emil-Ovidiu (pasagerii) mor, iar șoferul scapă nevătămat (pedeapsă cerească nedreaptă și mai aspră decât oricare alta).

Faptul divers

Nu cu mult timp în urmă, D.F.L. a fost condamnat la 5 ani închisoare, pedeapsă pe care o va executa prin muncă, la trei dintre cei cinci îndurerăți părinți trebuind să le plătească, fiecăruia, 350.000 lei despăgubiri civile și 2 milioane daune morale și la toți cinci neconsolați "urmași" câte 100.800 lei cheltuieli de judecată. Înțeleg (încerc) durerea

celor care și-au pierdut ce aveau mai scump pe lume și mă doare inima când revăd, din timp în timp, fotografiile celor care s-au prăpădit, la rubrica de comemorări a ziarului nostru, dar nu pot să nu-l plâng pe supraviețuitorul acestei tragedii pe care a iscat-o fără intenție. Am încercat să mă pun în situația lui, dar n-am reușit.

De multe ori soarta este nedreaptă și nu preget să-mi pun întrebarea: există Dumnezeu? Și tot eu răspund: nu, pentru că dacă ar fi, n-ar răbda atâtea nenorociri. (Chestia cu pedeapsa pe care trebuie s-o suporte omenirea nu mă mulțumește)

D. IONAȘCU
P.S. Pentru unii, crucea pe care trebuie s-o poarte în spate este prea grea...

La vremuri dure, cetățeni galactici

Dacă ar fi să scriu de S.F. aș lăsa spectacolul economicului și politicului pentru curiozitățile socialului și, printre aceste curiozități din cutia cu rezonanță numită cotidian, aș exemplifica spectaculosul vieții noastre cu un eveniment rutier întâmplat pe str. Maternității, aproape de Spitalul de neuro-chirurgie (parcă predestinat celor întâmplați).

Un șofer, în aparență întreg la minte, o mașină cu nr. de înmatriculare 4 SB 8102..., lucruri aparent normale. Numai că... conducătorul autoturismului mai sus amintit a reușit o adevărată cascadorie, sărind, în seara zilei de 1 nov. 1994, peste zidul de pe partea pietonală, din curba străzii Maternității, drept în zona verde din Parcul Tineretului. Nu știm care sunt urmările, cauzele reale ale acestui accident rutier, deosebit de grav, creionat de noi în note umoristice, dar știm că purtătorul semnului de conducător auto începător ar trebui să-și pună semnul lămâii și în calitate de pieton, pentru însușirea obligațiilor și semnelor rutiere. În orice caz, oricâte vremuri dure am străbate, să ne ferească bunul Dumnezeu de "cetățeni galactici".

Reporter

S.C. LIBERTA S.R.L.

Vă oferă la cele mai scăzute prețuri

MĂRFURI CU UZURĂ REDUSĂ IMPORT GERMANIA

- ◆ mașini de scris și calculatoare de birou
- ◆ TV color - diferite mărci
- ◆ aragaze electrice
- ◆ cuptoare electrice
- ◆ paturi de o persoană și de două persoane
- ◆ birouri
- ◆ măsuțe tip bar
- ◆ fotolii
- ◆ canapele
- ◆ scaune diferite

Pentru toate mărfurile se asigură garanție și service.

Ne puteți contacta la magazinul din str. Malului nr. 4, telefon 41.61.94, luni - vineri, orele 9-18. -1583-

Societate comercială

oferă spre vânzare en gros și en detail:

- bere Ursus Premium Pils **NOU**
- sticla 1/2 l - 595 lei
- bere Ursus Pils - sticla 1/2 l - 550 lei
- bere Ciuc Pils - sticla 1/2 l - 480 lei
- bere Steffl (Austria) - sticla 1/2 l - 720 lei
- bere Schwechater (Austria) - sticla 1/2 l - 720 lei
- ulei floarea soarelui dublu rafinat - sticle 1/2 l - 1000 lei

prin depozitele situate în:

- ▼ Tg. Peștelui nr. 14
- ▼ Calea Dumbrăvii nr. 108
- ▼ str. Bălea nr. 37
- ▼ Str. Frigoriferului nr. 2 (fostul depozit Coca-cola)

INFORMAȚII: tel. 41.65.97, orele 9-17

Trezoreria, pacostea mea!

Suspect de a da în bălbăială, i-am cerut doctorului un tratament preventiv. Verdict simplu și scurt: "NEMA TREZORERIA! Dacă nu eviți vizitele pe-acolo, riști sau să devii clientul dr. Manițiu, sau sejurul la spitalul ăla de pe malul Cibinului unde (Doamne ferește-ne s-ajungem!) se tratează glumeții. Lasa-i pentru munca asta pe alții cu nervi de oțel, până lucrurile se vor așeza, că vezi bine, băgăm ordine-n toate". "Da-mi dai dumneata hârtie de suspect de trezorerită?" "Asta nu pot" a venit răspunsul prompt. "Nu-i domeniul meu". Și uite-așa cu mapa doldora de hârtii, că acum toate actele se fac cel puțin în dublu exemplar, din nou la trezorerie. Acolo poți să-ți completezi vechimea de așteptare ne-ntreruptă, ca apoi să afli că n-ai ștampilă pe exemplarul trei al dispoziției de plată (pe verso). Dacă ai ștampilă pe respectivul exemplar, îți lipsește nu știi ce

formulă magică pe exemplarul doi. Dacă ai și una și cealaltă, n-ai bani în cont că cel care-ți alimentează contul n-a avut ștampilă pe exemplarul trei... Dacă toate-s în regulă, afli c-a dat strechea în calculatoare, așa că ești, politic (recunos), rugat să revii mâine.

Stau și mă-ntreb: unitatea asta care gospodărește banii bugetarilor (bani ce tot de la noi se adună) aparține unui posibil minister al sportului și sănătății? Grijă pentru sănătatea noastră o determină să ne pună atât de des pe drumuri, obligându-ne la mișcare, care, cum se știe, este mama sănătății? Cu siguranță cei care nu fac față ajung în grija existenței minister al sănătății. Păstrând un dram de seriozitate pentru final, mai băgău o ultimă întrebare: Ce facem fraților (și surorilor), ne întoarcem la vechiul birocrațism? (G.R.)

s.c. BREVIS S.R.L.
vă oferă prin depozitul din str. Dobrun nr. 6 (în spatele magazinului Dumbrava), următoarele produse indigene și de import:
 ♦ **rachiu de fructe, de caise, de zmeură**
 ♦ **vodcă CONDOR - 40 grade și CRISTAL-42 grade**
 ♦ **rom extrafin 38 grade**
 ♦ **coniacuri și vinuri de calitate superioară**
 ♦ **dulciuri și cafea**
LA PREȚURI CARE SFIDEAZĂ ORICE CONCURENȚĂ
Program: luni - vineri, orele 9-16
Informații la tel.: 43.73.04 sau 42.79.62.

Exploatarea de gaz metan Sibiu
organizează licitație pentru executarea de lucrări de pavaje cu piatră cubică în str. Berăriei, degradată în urma intervenției asupra conductei de gaz metan. Ofertanții vor prezenta prețul pe mp. Termenul de depunere a ofertelor este de 30 zile de la apariție.

Cea mai bună pâine albă, de 1 kg, se poate cumpăra la prețul de 520 lei, de la
BRUTĂRIA UNIVERSITĂȚII
 str. Fuiorului nr. 4 (intrare din str. Neculce)
PROGRAM: luni-vineri: orele 7-20
 sâmbăta: orele 7-12
 duminica: închis

s.c. AGROTRANSPORT S.A. Mediaș
organizează licitație pentru vânzări ansamble și subansamble auto SAVIEM și RABA provenite din casări.
 Licitația se ține în ziua de joi a fiecărei săptămâni, până la epuizarea stocului.
 Informații la telefon 81.27.41, Mediaș, str. Gării nr. 7.

s.c. AXIX-COM S.R.L. Sibiu **VINDE EN DETAIL,**
 prin magazinul din str. 9 Mai nr. 35,
încălțăminte de sezon, la mâna a doua

INSTITUTULUI ELEN DE PROMOVARE A EXPORTULUI, CAMEREI DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE CLUJ și a S.C. EXPO TRANSILVANIA
ZILELE COMERCIALE GRECEȘTI DIN ROMÂNIA
 la COMPLEXUL EXPOZIȚIONAL din str. Aurel Vlaicu Cluj-Napoca 7 - 13 Noiembrie 1994
VOR EXPUNE
 30 de firme specializate în produse alimentare, textile și încălțăminte, produse chimice, cosmetice, etc.
MAJORITATEA FIRMELOR VOR FI PRODUCĂTOARE fiind interesate în:
LEGĂTURI COMERCIALE ȘI INVESTIȚII ÎN ROMÂNIA!
INTREPRINZĂTORI !!! OAMENI DE AFACERI !!!
 Nu uitați !!
O afacere bună începe la EXPO TRANSILVANIA CLUJ
 Deci VIZITAȚI-NE în perioada 7-13 noiembrie 1994 și nu veți avea decât de CĂȘTIGAT !!!
 Relații la tel. 064-111743, fax 064-192214, tel./fax 064-153388; 154088
VĂ AȘTEPTĂM !!!

MICA PUBLICITATE
VÂNZĂRI
 * AGENȚIA IMOBILIARĂ VINDE: "O CASĂ PENTRU DUMNEAVOASTRĂ".
LOCURI DE CASĂ: 5000 mp la intrarea în Sibiu dinspre aeroport, pe Șos. Alba Iulia, front la stradă 65 mp, cu toate utilitățile, apă, gaz, curent, ideal pentru firme: 1000 mp Pădurea Dumbrava; 1000 mp Turnișor.
PREȚURILE SUNT NEGOCIABILE. SEDIUL: str. Banatului nr. 9, tel/fax 069/41.43.74.
PROGRAM: luni, marți, miercuri, joi, vineri, orele 17-20; marți, joi și 10-12 (22.117)
 * Vând motor Dacia 1300, reparația a doua și cutie de viteze cu 4 trepte. Sibiu, telefon 41.67.14, fam. Boia

Vând mese biliard noi, 2500 DM; puțin uzate, 2000 DM; jocuri pocker, 1400 DM/buc. Telefoane: 069/44.06.24 sau 069/48.04.60 (21.914)
 BRÂNDUȘA vinde frigider și congelatoare prin magazinul din str. Ocnei 17. Telefon 44.33.95 (21.269)
 Vând chioșc metalic, amplasat pe proprietate privată, vad comercial bun, suprafața 14 mp. Vând Moskvici 1500, an fabricație 1992, tip papuc. Vând vitrină frigorifică, tip dulap. Zilnic, orele 18-22, telefon 48.01.49 (21.983)
 Vând antenă satelit completă (componente). Asigur montaj și garanție. Efectuez adaptări și modificări pentru orice tip de antene satelit. Telefon 43.85.12 (21.985)
 S.C. CLAUDIA DUMBRAVA SRL vinde en gros bere: MUREȘANA, butoi, 413 lei/litru; MUREȘANA, sticlă, 460 lei; BUCEGI, sticlă, 531 lei; SILVA, sticlă, 600 lei; vodcă SELIKO sticlă 1/1, 5900 lei; vinuri diferite soiuri. Prețurile includ TVA, la cantitate mare prețurile se negociază. Telefon 42.21.35 (21.976)
 Vând Dacia Break 1990; Mercedes 240 D; computer PC; robot telefon. Telefon 44.47.85 (22.090)
 Donez cățeluși curte. Telefon 47.33.36 (22.110)
 Vând frigider și mașină automată de spălat rufe, ambele marcă germană. Telefon 43.08.06 (22.189)
 Vând casă deosebită, 4 camere, dependințe, curent trifazic, încălzire centrală, curte cu dependințe, garaj, str. Orzului 21, preț 75.000 DM, negociabil și mașină pufuleți. Telefon 48.10.17 (21.807)
 Vând Dacia Break. Telefon 42.37.77 (22.011)
 S.C. ASTRAL SRL vinde en gros: vodcă 33 grade - 830 lei; rom 33 grade - 860 lei. Baia Mare; rachiu - 700 lei; lichior - 1000 lei (Vâlcea); Carpați de Sf. Gheorghe - 225 lei. Prețurile includ TVA. Sibiu, str. Spartacus (lângă Consulatul german) (22.056)
 Vând casă, singur în curte, două camere, dependințe, telefon, grădină 1000 mp, preț 55.000 DM. Telefon 069/42.71.22 (21.990)
 Vând (cesionez) societate comercială (SRL). Telefon 42.32.18 (22.208)

Vând, urgent, motor, cutie de viteze, planetare și fuzete de VW: dulap furnir 3 uși; mașină de spălat automată; xerox, foarte convenabil. Telefon 42.54.55 (22.223)
 Vând televizor color HITACHI, cu telecomandă, 250 DM, negociabil; mobilă de bucatărie; mobilă dormitor, două persoane; covor persan 3x4; aragaz. Telefon 48.19.28, după ora 17 (22.194)
 Vând tv color model nou, cu telecomandă, un an vechime, diagonala 51, marca SANYO, 425 DM și video recorder cu telecomandă, 190 DM, negociabil. Telefon 069/48.12.04 (22.233)
 S.C. ROMINA SRL, prin depozitele din Calea Gușteritei nr. 41 și str. Matei Millo nr. 1, vinde en gros, zahăr indigen, preț 990 lei/kg, cu TVA, precum și alte produse alimentare și nealimentare, la prețuri avantajoase. Vă așteptăm! (22.248)
 * Vând haine, en gros, second-hand, import Olanda. Telefon 42.47.04, după ora 16 (21.945)
 * S.C. POPAS TURISTIC DUMBRAVA SRL vinde en gros bere SILVA, BUCEGI, MUREȘANA de Reghin și PILS de Baia Mare, cu reduceri mari de prețuri. Telefon 42.28.31 (21.982)
 * Vând tv color japonez, ORION, telecomandă, absolut nou, un an garanție. Telefon 42.87.31 (21.977)
 * Vând furgoneta Fiat Fiorino, an fabricație 1985, înmatriculat, 2500 DM; talon Ford Escort, 800 DM și Ford Escort, 1200 DM; Renault 16, înmatriculat, 1300 DM. Telefon 55.07.15 sau 55.04.70, orele 18-20 (22.017)
 * Vând, urgent, hidrofor import, nou. Telefon 43.65.54 (22.012)
 * Vând, urgent, Opel Kadett, an fabricație 1988, capacitate 1600 cmc, preț 5800 DM sau lei. Telefon 55.50.24 (22.008)
 * Vând parchet stejar și fag, export. Șos. Alba Iulia 64 (22.067)
 * Vând ferestre, uși, ciment, var, ipsos, ciment alb, Sibiu, str. Măghețanului 107. Telefon 43.55.05 (22.026)
 * Vând Ford Fiesta și Mazda 323, neînmatriculabile. Telefon 43.06.63 (22.041)
 * Vindem țevi gaz și zincate. Str. Livezii 80, Turnișor, telefon 41.10.42 (806-D)
 * Magazinul VIGEMA, str. Răului 20, vinde țevi gaz și zincate (805-D)
 * Vând, convenabil, televizor color NORMENDE și pick-up PALLADIUM. Telefon 069/43.01.71 (22.081)
 * Vând Lancia Delta Turbo, 1985 și camion Raba 10 tone, înmatriculabile. Telefon 069/48.19.70 (22.106)
 * Vând, urgent, apartament 3 camere, confort I, pivniță, lambriuri, cartier Ștrand. Telefon 44.80.30 (22.107)
 * Vând Dacia din Ungaria, fabricație septembrie 1990, 5 viteze, 1400 cmc, stare foarte bună. Telefon 42.34.49, după ora 16 (22.108)
 * Vând apartament central, 3 camere, confort I, parter, faianțat, gresie, parchet, MOBILAT, telefon, antenă cablu, 38.000 DM. Telefon 41.10.44 (21.916)
 * Vând Olteit Club, an fabricație 1989, gri metalizat, verificare tehnică până în 1996, preț avantajos. Telefon 87.32.24 (22.122)
 * Vând firmă cu activități multiple și aparat sudură în argon. Telefon 47.38.34, orele 18-20 (22.130)
 * Vând mașină de cusut rusească. Telefon 48.85.20 (22.134)
 * Vând, urgent, SRL, cu multiple activități. Telefon 42.60.02 (22.114)
 * Vând Dacia 1310, an fabricație 1988, 35.000 km, 3.500 DM; două televizoare color. Telefon 48.86.69 (22.115)

MONTANA
UN SUC TRĂSNET
 41.49.66

* Vând apartament două camere, pivniță, Aleea Rusciorului, bl.67, ap.28, Tereziian (22.144)
 * Vând imobil: 3 camere, baie, bucatărie, ateliere (4 încăperi), garaj, spațiu de depozitare, curte, grădină, ideal pentru firmă. Str. NOUA nr.43, telefon 43.28.00 (22.138)
 * Vând Mercedes 2400 Diesel. Telefon 43.38.11 (812-D)
 * Vând Dacia 1310, an fabricație 1984, stare excepțională, 2500 DM, negociabil. Telefon 069/42.62.42 (22.124)
 * Vând apartament două camere, confort I, Ciresica. Informații-telefon 44.74.85 (22.154)
 * Vând uși din stejar, convenabil. Telefon 41.76.05 (22.167)
 * Vând Opel Ascona, perfectă stare, neînmatriculată, vama plătită. Vând coșar porumb. Telefon 42.98.75, după ora 16 (22.169)
 * Vând apartament două camere, str. Țiglarilor C1/79. Urgent! (22.174)
 * Vând calculator Commodore; colțar și masă bucatărie; ladă frigorifică (250 l); mașină spălat vase, BOSCH; cazan de baie, aramă. Telefon 43.55.05 (22.177)
 * Vând casă, Șura Mică, compusă din 6 camere, baie, bucatărie și anexe gospodărești și grădină mare. Telefon 42.13.10 (22.179)
 * Vând sufragerie, dormitor și mobilă stil vechi. Telefon 42.98.05 (22.183)
 * Vând casă cu 3 apartamente sau apartamente separate, Sibiu, str. Șerpuită 9. Informații: str. Muncii nr.7 (după colț), după ora 16 (22.185)
 * Vând tv color GRUNDIG; robot înghetață; aparat montat cauciucuri, pneumatic. Telefon 42.78.26 (22.013)
 * Vând casă în Cristian, 4 camere, dependințe, grădină, 1620 mp, str. XIII, Principală nr. 39. Telefon 43.31.72 (21.984)
 * Vând, urgent, casă centrală, compusă din: spațiu comercial, 4 camere, bucatărie, două cămări, baie, pivniță, garaj, grădină, casă bani. Preț negociabil. Str. Eminescu 16, telefon 86.57.96, seara (22.052)
 * Vând apartament două camere; faianță albă, calitatea I. Telefon 42.61.25 (22.049)
 * Vând moară de grâu chinezească, nouă, capacitatea 180 kg/oră. Telefon 42.89.24 (22.047)
 * VAND tv color PHILIPS, telecomandă; combină frigorifică; tv sport, alb-negru; frigider. CUMPAR talon VW Transporter. Telefon 41.49.40 (22.045)
 * Vând remorcă tractor, înscrisă în circulație. Informații-telefon 42.93.31, Sibiu (22.043)
 * Vând Trabant 601, stare foarte bună, an fabricație 1987. Relații-telefon 44.6.89, după ora 16 (22.066)
 * Vând armă vânătoare JJ 12, cu anexe și ușă furnir stejar, dreapta, pentru bloc. Telefon 44.36.15 (22.102)
 * Vând tractor U 650, Cîsnădie. Telefon 56.29.29 (22.089)
 * Vând video recorder TOWADA, preț 600 DM. Telefon 48.20.26 (22.089)
 * Vând tv color. Telefon 43.66.38 (21.433)
 * Vând autoturism Dacia 1300, 75.000 km, fabricație 1982. Telefon 48.19.63 (21.847)
 * Vând mobilă sufragerie, cameră tineret și bucatărie, televizor color ELCROM, echipament ski. Telefon 48.19.63 (21.847)
 * Vând Nissan-Vanete, microbuz (transport marfă), două locuri, Diesel, an fabricație 1992, 52.000 km, 1952 cmc, 18.000 DM. Telefon 41.12.97 (21.851)
 * Vând Opel Ascona CCC, an fabricație 1982, neînmatriculată, 50.000 km, motor și cutie de viteze de rezervă, 4000 DM. Telefon 41.12.97 (21.851)
 * Vând Mercedes 200 D Cobra, pentru piese de schimb, preț foarte avantajos, telefon 41.60.72, până la ora 20; 43.25.86, după ora 20 (21.950)
 * Vând Dacia 1310, an fabricație 1984, preț 2600 DM, negociabil. Telefon 48.20.26 (21.631)
 * Vând calculator AT 286, 640 KB RAM, 20 Mb HDD, preț 600 DM. Telefon 44.22.47 (22.197)
 * Vând casă cu două camere (ambele mobilate), două bucătării, anexe, materiale construcție (cărămidă, ciment, caferi), casa pregătită pentru etaj, preț 28.000 DM sau echivalent în lei. Negociabil. Sterca Ioan, str. Tohan nr.4, după ora 16 (22.193)
 * Vând garsonieră confort I, etaj 4, cartier Tereziian. Informații-telefon 42.81.89, orele 17-20 (22.156)
 * Vând casă, 3 camere, bucatărie și sură mare, Cristian, central. Telefon 47.13.87 (22.201)
 * Vând Renault 18 Combi, an fabricație 1986, culoare albă, stare excepțională, preț convenabil. Telefon 43.15.86 (22.203)
 * Vând Dacia 1310 TLX, 1989 decembrie, stare excepțională. Telefon 47.35.58 (22.202)
 * Vând Citroen Visa, 1987, vama plătită, carte de identitate, 4300 DM sau lei. Telefon 44.91.58 (22.207)
 * Vând plăci azbociment, parcher fag, faianță albă, ciment, var, țiglă. Telefon 42.08.93 (22.210)

CUMPARATI DE LA
AUTO
MOTO
VELO
 str. Bălea nr. 1
 tel. 43.07.97

* Vând vilă cu etaj, construită în 1975, în Șelimbăr, șoseaua veche; suprafața construită 258 mp, locuibil 188 mp; suprafața terenului 1000 mp, din care grădină 550 mp; curte pavată, intrare din două străzi; 7 camere, bucatărie, baie, cămară, garaj cu șah, dependințe; încălzire centrală cu gaze; parchet. Telefon 56.02.57 (22.212)
 * Vindem en gros și en detail: rom 880, vodcă 860, rachiu 760, cu TVA - produse Baia Mare; lichioruri, margarină, halva, țigări, cafea, dulciuri - depozit Șelimbăr, M. Viteazul 65, telefon 56.01.39 (22.214)
 * Vând Dacia 1300, din 1980, stare bună, reparație capitală motor. Informații-telefon 069/44.20.57, după ora 14 (22.215)
 * Vând Opel Record 1900, fabricație 1977, stare excepțională; piese Renault 18 Combi și antenă parabolică completă. Telefon 44.21.52 (22.216)
 * Vând trei televizoare color și două biciclete. Telefon 43.66.19 (22.218)
 * Vând autoturism VW Golf GTI, 1000 DM. Informații: Agnita, telefon 51.04.89 (22.225)
 * S.C. CON-A SRL vinde: radiator 600x2, var, ipsos, tuburi fontă, conducători aluminiu, aracet. Informații-telefon 44.06.59, orele 7,30-15, str. Călugăreni nr.23 (560-TVA)
 * Vând talon ARO 243, an fabricație 1987. Telefon 44.18.91 (22.224)
 * Vând garsonieră două camere, hol și baie, Str. Semaforului nr.16, ap.426-427 (22.217)
 * Vând apartament confort III, 3 camere, în zona Cedonia, bloc T6, ap.10, etaj 2, preț 11.500.000 lei (815-D)
 * Vând telefax SHARP (inclusiv telefon robot), nou, sigilat. Telefon 44.25.06, 9-16 (819-D)
 * Vând video recorder SAMSUNG, turn muzical, complet SHARP, ambele noi, sigilate. Telefon 44.25.06 (9-16)
 * Vând dormitor PONT nou. Telefon 42.18.50 (22.228)
 * Vând apartament două camere, confort I, pivniță, grădină, balcon mare, în Cîsnădie, str. Șelimbărului nr.30, ap.32 (22.229)
 * Vând ARO 244, cu remorcă, foarte urgent, preț convenabil. Vând și remorcă separat, cu acte, preț 400.000 lei. Telefon 44.68.00 (22.235)
 * Vând Dacia 1310 TX, an fabricație 1987. Telefon 44.25.12 (22.236)
 * Vând mobilă stejar masiv, vechime 100 ani, 9 corpuri bine întreținute. Telefon 55.60.81 (22.237)
 * Vând uși prepelită, pentru tratament, Comenzi, orele 16-20, telefon 43.11.11 (22.238)
 * Vând apartament două camere, cartier Ștrand. Telefon 48.24.56, după ora 15 (22.239)
 * Vând casă, cameră, cu dependințe, Sibiu, str. Eroii Muncii, cu grădină, ieșire în str. Tohan. Informații-telefon 43.14.28 (22.227)
 * Vând canapea extensibilă; două fotolii pat, mari; bufet bucatărie; masă chiuveț; masă bucatărie. Telefon 43.83.17, orele 17-19 (22.226)
 * S.C. AGROCRÎȘANA SRL vinde prin licitație publică în ziua de 13.11.1994, ora 10, la sediul său din localitatea Criș, comuna Daneș, județul Mureș, următoarele: sector zootehnic cu 50 capete animale de reproducție și furaje asigurate până la ieșirea la pășune; grajd pentru 120 capete vaci + magazie de furaje; magazin mixt și cârciumă cu toate dotările necesare, inclusiv ARO tip camionetă, cu prelată.
 * Inchiriez garaj încălzit, depozit mărfuri. Vând sobă încălzit, emailată; boiler nou, tablă groasă, 150 l; mașină de scris TRIUMF; bicicletă damă STANDARD; pompă stropit; ramificație fontă 100/710. Telefon 42.50.34 (22.253)
 * Vând cabană două camere, zona Porumbacu de Sus. Vând ARO 244 D, cu remorcă, motor Brașov. Telefon 55.09.98, după ora 16 (22.241)
 * Vând mașină de cusut ILEANA, stare foarte bună, preț 100.000 lei. Telefon 43.88.80 (22.243)
 * Vând calorifere fontă. Telefon 43.51.11 (22.247)
 * Vând talon, motor VW Passat. Telefon 42.06.95 (22.250)
 * Vând aragaz 3 ochiuri, teasc, mașină de cusut. Telefon 43.00.26, după ora 18 (22.251)
 * Vând, convenabil, mobilă stare foarte bună și tv ORION, alb-negru și cadă baie, fontă, nouă. Telefon 42.29.86 (22.252)
 * Vând canapea două persoane, reconșionată. Telefon 47.27.93, după ora 16 (22.007)

s.c. OXIGEN S.A. Buzău
VINDE din stoc, butelii oxigen, aer, azot, CO₂, argon-noi, la prețurile cele mai avantajoase
 Termen de garanție 5 ani.
 Relații la telefon 038/43.08.34, fax 038/43.06.35.

FOTO VIZUAL AGNITA
Agenție publicitară a cotidianului TRIBUNA
 Str. 1 Decembrie nr. 15, telefon 51.23.91

Linie internațională



Înscrieri - Informații: **SC DIPRES SRL**, Calea Dumbăvii bl. 19C,
telefoane: 44.68.35, 43.95.62

REISEBURO KESSLER NICOLAI

ROMÂNIA-GERMANIA zilnic, pe ruta: București-Ploiești-Brașov-Făgăraș(Rupea-Sighișoara-Mediaș)-Sibiu-Sebeș-Deva-Arad-Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Gummersbach-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund cu autocare noi, dotate TV-video, telefon, bucătărie, aer condiționat, grup sanitar, cu personal de deservire, toate incluse în prețul biletului.

Prețuri avantajoase, în lei.

Exemplu: Sibiu-Nürnberg dus- întors - 160 mii lei.

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 6

PIERDERI

* Pierdut acte mașină - carnet conducere, buletin identitate, carnet student, pe numele Traian Lupu. Telefon 43.32.44, seara după ora 20 (22.204)
 * Pierdut carnet șomaj pe numele Cocan Cătălina. Îl declarul (22.205)

CERERI DE SERVICIU

Caut specialist pentru reparat și recondiționat pianina veche. Telefon 55.35.66, seara

PRESTĂRI SERVICII

* **MERIDIAN SIB** asigură transporturi zilnice, rapide și sigure, Germania. Rute diferite. Prețuri avantajoase. Excursii Ungaria, Polonia, Siria. Telefon 43.25.84 (22.104)

* Firma **HEIKO** face înscrieri pentru transport persoane în Germania în fiecare duminică prin firma **KONIG REISEN** pe ruta: Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Köln-Gummersbach-Siegen și orașele: Nürnberg, Ingolstadt, München. Telefoane 41.72.68; 81.26.27 Mediaș (22.000)

* **GEROTOUR** transportă persoane în Germania, la cele mai reduse prețuri, în fiecare miercuri și vineri pe ruta: **NURNBERG-HEILBRONN-MANNHEIM-FRANKFURT-SIEGEN-GUMMERSBACH-KÖLN-DUSSELDORF-ESSEN-DORTMUND**. Plecare din Sibiu, Sighișoara și Mediaș. Obținem asigurări medicale. Telefoane 069/43.60.47; 43.69.80, Mediaș - telefon 81.18.85 (541-TVA)

* **GEROTOUR** efectuează transport marfă cu autocamioane de 4 și 14 tone. Telefon 43.69.80 (541-TVA)

* Agenția **REVELAȚIA** organizează excursii în POLONIA. Telefon 069/48.29.61 (21.701)

* **EURO-TOURS** transportă persoane în Germania, în fiecare marți și joi pe ruta: Nürnberg-Wurzburg-Frankfurt-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund. Telefon 42.44.40 (544-TVA)

* Firma **DIANA TRANS SRL** transportă persoane în Germania în fiecare miercuri și sâmbătă, pe ruta Sibiu-Nürnberg-Augsburg-München-Ingolstadt. Informații-telefon 48.23.58 (21.909)

Firma **DINESCU-GABY REISEN** transportă persoane în Germania, pe ruta: Nürnberg-Frankfurt-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund sau Nürnberg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt-Hanovra-Hamburg. Emitem bilete în lei dus-întors cu reducere. Biletele sunt valabile gase luni. Eliberăm asigurări medicale pe loc. Relații-telefon 43.76.77 sau 41.12.39 (542-TVA)

Efectuez transport persoane cu microbuze de 16 și 9 locuri, în țară și transport marfă cu mașină de 1,5 tone. Informații, zilnic, telefon 42.75.41 (21.944)

Marți, 8 noiembrie, excursie la Istanbul, cu **ARABELA**. Telefoane: 41.36.15; 41.18.11 (22.085)

Transport persoane în Germania, sâmbătă, Augsburg-München-Ingolstadt. Telefon 48.19.06 (22.088)

Filmări video **PANASONIC**. Telefon 069/47.29.14 (21.992)

Executăm excepțional zugrăveli, calcio, vopsiri, faiențări, tapetări. Telefon 48.04.09 (22.182)

Asociație familială efectuăm zugrăveli, vopsiri. Telefon 43.52.77 (22.172)

NOU! TRASEU INEDIT. TAVI REISEN Germania transportă săptămânal, călători și colete în Germania. Telefoane: 43.11.57; 43.98.49; 43.12.95 (7.750+13.342)

Transport marfă cu auto 10 t. Telefon 48.24.28 (22.192)

S.C. NICKY IMPEX SRL organizează excursie la Istanbul în 9 noiembrie 1994. Telefon 42.91.36 (22.245)

Firma **PEȘTIȘORUL** transportă persoane și pachete, în și din Germania, de la adresa la adresa, pe ruta (impjurimi): Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Tubingen, cu microbuz Mercedes, condiții deosebite, în fiecare marți. Str. Viitorului 5, telefon 43.65.93 (22.260)

Transport 2-3 persoane în Germania (Bayern), începând din 12 noiembrie 1994. Facilitate viză de Austria. Telefon 44.04.37 (22.261)

Efectuez lucrări agricole:
 - arat
 - discuit
 - transport cu remorcă
 Informații-telefon 42.35.31 (22.234)

RANSI-TRANS - excursie la **ISTANBUL** în 9 noiembrie 1994. Telefon 44.26.66 (22.230)

* Zilnic în Germania, cu **ATLASSIB**, la prețuri convenabile, pe rutele: Nürnberg-Augsburg-Ulm-Stuttgart-Heilbronn-Karlsruhe-Rastatt-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Köln-Düsseldorf-Dortmund. Plecări din Sibiu și Mediaș. Informații: 069/43.67.87; 21.28.13; 069/81.17.75 (552-TVA)

* Transport marfă camion, 8 t și remorcă 15 t, cu prelată, basculabil. Preț avantajos. Telefon 56.31.98 (22.112)

* **NOU! REISEBURO KESSLER NICOLAI** efectuează la cele mai avantajoase prețuri transport de persoane în Germania în fiecare sâmbătă și luni pe ruta: Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Köln-Gummersbach-Siegen. Telefoane 41.72.68; 43.95.62; 81.26.27 Mediaș (21.999)

* **TRANS-EUROPA** Sibiu, str. N. Bălcescu 41, telefon 21.12.96 și str. Frații Grachi 16 A, telefon 43.15.69 efectuează în condiții avantajoase, transport de persoane în Germania: Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Mannheim-Frankfurt, marțea și sâmbăta. Întoarcere luni și vineri. Eliberăm pe loc asigurări medicale (22.161)

* **F A V O R I T - TRANSILVANIA** transportă autorizat persoane în Germania, cu autocare moderne. Închiriază autocare pentru grupuri organizate. Informații: 44.88.26 (747-D)

* Transport marfă. Telefon 48.03.69 (21.706)

* Firma **GABOR REISEN** transportă persoane Sibiu-Germania și retur, cu autocare **BOVA**, noi. Condiții deosebite: tv/video, aer condiționat, toaletă. Plecări de două ori pe săptămână. Orașe de destinație: Nürnberg, Heilbronn, Stuttgart, Karlsruhe, Mannheim. Relații și rezervări la telefon 43.89.61, zilnic

* **COSMETICĂ** - programări zilnice la telefon 48.81.04, servicii la prețuri foarte avantajoase (21.647)

* **NOU! S.C. TARA-IMPEX SRL** organizează excursie la Istanbul și Polonia, la prețuri avantajoase. Istanbul - data 9.11.1994, telefon 42.54.85 (Taban E); telefon 44.02.69 (Ela) (22.199)

* Ținem evidență contabilă pe calculator, la prețuri avantajoase. Telefon 42.55.86, după ora 16 sau 44.10.33, dimineața (22.209)

* **EUROTOTAL** transportă persoane în fiecare marți, pe ruta: Köln-Düsseldorf. Telefon 43.17.92 (22.249)

* Firma **MERIDIAN TOURS** organizează excursie în Polonia, luni, 7 noiembrie 1994. Telefon 43.18.25 (22.255)

* Firma **OLLY-REISEN** transportă persoane în Germania, pe ruta: Nürnberg-Frankfurt-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund-Kassel-Mannheim-Hanovra-Hamburg-Ulm-Stuttgart. Emitem bilete dus-întors, în lei, cu reducere, valabile 6 luni. Oferim pe loc asigurări medicale. Telefoane: 43.20.88; 42.70.20 (22.270)

DIVERSE

* Solicit împrumut 2500 DM (cu dobândă avantajoasă, plus garanție). Vând teren arabil și agrement, în Seviș. Telefoane: 56.25.91; 56.16.62 (22.152)

* Caut dansatoare pentru bar. Telefon 42.90.76, între orele 7-9 și 16-18, zilnic (21.936)

* Posesorii de chioșcuri metalice situate pe domeniul public și privat sunt convocați vineri, 4 noiembrie 1994, ora 17, în fața Casei Pionierilor de pe str. Constituției (22.198)

Solicit împrumut 3-7 milioane lei sau contravaloare DM, dobândă avantajoasă, maxim 3 luni, garanții imobiliare, notariat. Telefon 41.15.43 (22.246)

CUMPĂRĂRI

Cumpăr DM, \$, URGENT! Telefon 44.03.53 (21.962)

Cumpăr obiecte de artă, mobilă: tablouri; pendule; icoane pe lemn, sticlă. Telefoane: 44.70.48; 47.33.36 (21.564)

Cumpăr valută, preț deosebit. Telefon 41.24.72 (21.528)

Cumpăr DM. Telefon 42.19.92 (21.995)

Cumpăr DM. Telefon 47.33.36 (22.110)

Cumpăr mobilă veche, ceasuri, pendule. Sibiu, telefon 43.86.75 (22.051)

* Cumpăr DM. Telefon 42.78.72 (21.675)

* Cumpăr apartament două camere, ofer 6.000.000 lei, sau garsonieră confort I, ofer 3.500.000 lei. Urgent. Telefon 44.18.28, după ora 16 (22.019)

* Cumpăr set motor sau motor complet de Hanomag Henschel. Tâlmăcel, str. Răului 253 (22.129)

* Cumpăr, urgent, rotisor pui (capacitate mare). Vând înghețată, en gros, la prețuri avantajoase. Telefon 41.10.81 (22.118)

* Cumpăr VW Golf, Diesel, înmatriculat, cu motor defect. Telefon 43.11.93 (21.975)

* Cumpăr tractor Lanz Bulldog. Telefon 43.15.19 (22.264)

* Cumpăr, urgent, mărci. Telefon 43.15.19 (22.264)

VÂNZĂRI

* Vând apartament două camere, decomandat, confort I sporit, str. Semaforului. Telefon 48.20.86 (22.254)

* Vând tv color, preț fix 180.000 lei. Urgent! Telefon 41.76.73 (22.2599)

DECESE

Ai plecat din casa noastră/Fără a spune un cuvânt/Mi-ai lăsat durere-n suflet/Cât trăiesc pe-acest pământ. Cu mare durere în suflet anunț dispariția fulgerătoare într-un tragic accident a bunului meu soț

† **VASILE SPIRIDON (Lică)**

Înmormântarea va avea loc sâmbătă, ora 9.00, din str. Turnului nr. 12. Rămasă în veci nemângăiată, soția Violeta (22.292)

Că inimile zdrobite de durere anunțăm moartea unchiului nostru drag

VASILE SPIRIDON (tata Lică)

Dormi în pace suflet drag. Familia Chiorlișe D-tru cu soția Ana, copiii Laura, Cipi și Silviu (22.298)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață într-un tragic accident a neegalatului nostru vecin

VASILE SPIRIDON

Familia Martin Gheorghe, Marcica, Olimpia și Puiu (22.297)

Nimic nu poate înlocui pierderea celui mai drag unchi al nostru

VASILE SPIRIDON

Dumnezeu să te odihnească în pace! Titi, Margareta, Ciprian, Roxana și Cosmin Diaconescu (22.296)

Te regretăm și ne vei lipsi, nene **LICĂ**

dar vom rămâne alături de tanti Spiridon. Fam. Crișan (22.295)

Suntem alături de tușă Violeta în grelele momente prin care trece la greaua pierdere a bunului nostru unchi

LICĂ

Familia Holerga: Ion, Mariana și copiii (22.294)

Regretăm nespuse dispariția bunului și neprețuitului nostru unchi

VASILE SPIRIDON -72 ani

Nu te vom uita niciodată, dragă Lică. Fam. Nițulescu, Jeni, Bebe, Alin și Silviu (22.293)

Ne pare nespuse de rău după tine, dragă unchiule

LICĂ

Dumnezeu să-ți odihnească mâinile tale harnice. Dormi în pace suflet bun! Fam. Aurica și Octavian Ganea din Moșna (22.293)

Ai părăsit această lume pentru o alta TU, DRAGĂ, LICĂ deși nu mai ești acum lângă noi, sufletul ți-l simțim mereu aproape. Te-am iubit întotdeauna, iar dragostea noastră va fi veșnică și te vom păstra mereu viu în amintire. Mereu cu gândul alături de cel mai iubit tată, socru și bunic

VASILE SPIRIDON

Fiica Violeta, ginerele Ilie, nepoții Răzvan și Raluca (22.292)

Regretăm și plângem moartea celui care ne-a fost unchi drag și iubit

VASILE SPIRIDON

Vom rămâne alături de văduva neconsolată, Cornelia și Cristian Chiorlișe (22.291)

Ai plecat și ai lăsat în urmă multe suferințe chinuite de durere. Nu te vom uita niciodată dragă

LICĂ

și te vom păstra mereu în amintire. Cumnata Emilia Chiorlișe împreună cu fiul Ionică, nora Mărioara și nepoatele Iuliana și Adina (22.291)

Omului de aleasă omenie, cu mâini de aur

LICĂ SPIRIDON

pioasă aducere aminte. Fam. Mică (22.286)

Cu adâncă durere în suflet, soția Elena și fiicele Daniela și Mihaela anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință a scumpului soț și tată

† **PAMFIL BLAGA - 39 ani**

Înmormântarea va avea loc azi, 5 noiembrie 1994, ora 13, din str. Doljului-Ștrand (22.262)

Nu te vom uita niciodată dragă

PAMFIL

Sora Marijana, Teodor și Ani (22.263)

Suntem alături de familia celui mai bun prieten decedat

PAMFIL BLAGA

Familii Moțoi și Voinea (22.265)

Nu te vom uita niciodată

PAMFILE

Fam. Ștef și finii Văcăroiu (22.279)

Regretăm profund decesul prematur al celui care a fost un bun soț, părinte și vecin

PAMFIL BLAGA

și transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate. Locatarii din str. Doljului nr. 2, scara E (22.232)

Cu adâncă durere anunțăm trecerea în neființă după o lungă și grea suferință a dragului nostru tată și bunic

† **NICOLAE NICOARĂ - 86 ani**

(fost redactor la ziarul "Foiaia Poporului" și "Tribuna" Nicolae Nicoară Dobârceanu). Slujba înmormântării ora 14, str. Tribunei nr. 19, telefon 41.67.74. Fiicele Niculina și Constanța Laura cu familia și nepoții Alexandru și Cristina, cu soțul Constantin. Dumnezeu să te odihnească în pace! În veci nu te vom uita (22.268)

Cu suferințe îndurerate ne despărțim de dragul nostru frate și unchi

NICOLAE NICOARĂ DOBĂRCEANU

(fost redactor la ziarul "Foiaia Poporului" și "Tribuna"). Sora Maria, nepoatele Hortensia și Laura. Dumnezeu să-l odihnească în pace (22.267)

Colegii de la Mec, șef "Balanța" aduc un ultim omagiu celui care a fost

THEIL JOHAN

și transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate (22.257)

Cu profundă durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a scumpului nostru fiu, soț și părinte

HORST SCHULLER - 54 ani

Înmormântarea va avea loc sâmbătă, ora 11.30 de la domiciliu. Familia îndoliată (22.277)

Profund afectați de încetarea prematură din viață a colegului nostru

HORST SCHULLER

Transmitem sincere condoleanțe familiei îndurerate. Colectivul de la Scandia Sibiu (22.301)

COMEMORĂRI

Se împlinesc 7 ani de când a plecat dintre noi dragul nostru tată, socru și bunic **LIVIU BĂILĂ**. Dumnezeu să-l odihnească! Fiul Virgil, cu soția și copiii

Se împlinesc 5 ani de când a plecat dintre noi cel care a fost **ILIE COȘA**. Dumnezeu să te odihnească în pace! Familia (22.258)

A trecut un an plin de tristețe de când mama mea **OLGA FRANDEȘ** și-a găsit odihna veșnică alături de tata **ZAHARIE FRANDEȘ**, cere ne-a părăsit pentru totdeauna în urmă cu 4 ani. Acum 31 ani, într-o zi la fel de tristă am condus-o pe ultimul drum pe bunica **RAFIRA MORARIU**, din Veștem. Nimeni și nimic nu poate înlocui sfaturile lor, grija și dragostea cu care m-au înconjurat. Pentru ei, gânduri de recunoștință, lacrimi și flori, alături de creștinul "Dumnezeu să-i odihnească în pace!" Calde mulțumiri celor care vor fi alături de mine la slujba de pomenire, sâmbătă, 5 noiembrie, ora 11.30, la mormânt. Lucia Frandeş (22.240)

Aceeași durere sălășluiește în sufletele noastre și acum când șase luni s-au scurs de la trecerea în neființă a celui care ne-a fost un bun soț și tată, dr. **IOAN MARȚI**. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 5 noiembrie 1994, ora 11, la mormânt. Doina, Luci, Ada (22.282)

continuare în pag. 8

ASTĂZI ESTE ZIUA POLIȚIEI

urmăre din pag. 1

executate, intervențiile Poliției fiind oportune, benefice. Totodată s-au rezolvat aproape 500 de cazuri penale cu autori inițial necunoscuți.

Poliția rutieră a fost mai prezentă și mai activă în stradă și îndeosebi în locurile cu valori ridicate de trafic, depășind 82 de cazuri de infracțiuni la legea circulației rutiere, scoțând din trafic peste 1700 conducători auto cărora li s-a reținut permisul de conducere pe perioade între 1-3 luni pentru fapte generatoare de accidente.

La regimul de evidență a populației s-a manifestat mai multă receptivitate față de cerințele cetățenilor, fiind puse în legalitate 12.108 persoane adulte și 3.105 minori.

- Evoluția și dinamica fenomenului infracțional demonstrează o creștere a cazurilor de încălcare a legii sau de eludare a acesteia în unele sfere ale vieții economice sociale. Vă rugăm să faceți câteva exemplificări.

- Firește, în activitatea noastră există neîmpliniri și insatisfacții, întrucât starea de normalitate și legalitate nu este întronată în toate

sferile vieții sociale. Se produc încă multe pagube, îndeosebi în dauna avutului public și privat, cu moduri de operare ascunse și abile; multe unități privatizate au fost sparte, prădate.

Continuă în ritm înalt furturile din și de auto-turisme, favorizate și de o anumită stare de pasivitate a proprietarilor care nu înțeleg să se apere și singuri de hoți prin luarea unor măsuri minime de pază și securitate.

În pofida înăsprii amenziilor, indisciplina rutieră continuă să facă ravagii conducând la pierderi de vieți omenești, invaliditate și pagube materiale însemnate.

Vom rămâne în continuare în slujba cetățenilor, apărându-i drepturilor și intereselor legale ale acestora, a avutului public și privat, a ordinii și liniștii publice pe teritoriul de competență.

De Ziua Poliției, moment important în viața și activitatea noastră, doresc să aduc mulțumiri tuturor factorilor, organelor și instituțiilor abilitate și tuturor cetățenilor pentru sprijinul acordat în îndeplinirea sarcinilor ce au revenit poliției în această perioadă.

Către Inspectoratul de Poliție al județului Sibiu, domnului lt. col. Nicolae Gheorghe Șuteu, șeful Inspectoratului de Poliție al județului Sibiu

Domnule inspector-șef,

Ca în fiecare an, în ziua de 5 noiembrie, de Ziua Poliției, îmi revine deosebită plăcere de a face o retrospectivă asupra activității instituției pe care dv. o conduceți - Inspectoratul Județean de Poliție, una din instituțiile fundamentale ale statului de drept.

Pe parcursul ultimului an, am întreprins împreună o seamă de acțiuni, am efectuat mai multe analize și ne-am întâlnit în ședințe de lucru, activități care mă îndreptătesc să apreciez că POLIȚIA și-a făcut datoria în mod exemplar în toate sectoarele de activitate: combaterea și descoperirea faptelor antisociale și a fenomenelor infracționale, apărarea drepturilor cetățenilor și a avutului public și privat, asigurarea

liniștii și ordinii publice. Deși au existat și există încă multe situații care îngreunează activitatea polițiștilor, trebuie să recunoaștem că prin activitatea lor organele Ministerului de Interne au reușit să obțină un lucru de maximă importanță: asigurarea pentru toți cetățenii județului Sibiu a unui climat propice unei vieți așezate, liniștite și pașnice în spiritul legalității, al moralității și demnității umane.

Celor menționate mai sus doresc să le alătur urările mele de sănătate, prosperitate, fericire și împliniri, precum și succes în activitatea profesională, dumneavoastră și tuturor polițiștilor din județul Sibiu.

Traian MUNTEAN,
prefectul județului Sibiu

S-a ratificat bugetul pe 1994 al județului Sibiu

urmăre din pag. 1

fiind împărțite de sus (sănătate și protecție socială) mai rămân câteva sute de milioane din care am primit 500 milioane, iar după discuția de ieri (n.n. miercuri) voi merge la Mediaș cu 20. Mă întreb: pentru ce să mai vină consilierii la ședințele noastre? Pentru că pur și simplu nu au ce rezolva cu aceste milioane, cu acest buget de austeritate".

S-au mai adus în discuție fapte care demonstrează slaba preocupare a consilierilor din localitățile județului pentru administrarea judicioasă a bugetelor, necesitatea înmulțirii controloanelor financiare cât și o mai bună prestație a acestora, deoarece se fac deturări de fonduri prin prezentarea de cereri pentru bani care se dovedesc a fi inutile și dirijarea fondurilor necheltuite spre localitățile care au nevoie de bani pentru investiții.

Înainte de a se trece la votare, dl. Ion Vraciu, vicepreședintele Consiliului Județean Sibiu a ținut să remarce: "Bugetul actual nu este unul de austeritate ci mai degrabă unul de sărăcie, care, să recunoaștem, ne lovește pe toți indiferent de nivel. Actualmente ne situăm pe locul 14 în țară, raportat la impozitele pe salarii, ceea ce înseamnă că Sibiu este un județ mediu, și pe locul 8 la transferurile în buget de stat".

Cu 24 de voturi pentru și 3 abțineri s-a adoptat hotărârea cu amendamentele de suplimentare a fondurilor pentru sănătate cu câte 20 milioane lei pentru Sibiu, Mediaș și diminuarea și formarea fondului de rezervă de 58 milioane lei trecute în fondul C.J. Sibiu.

♦ Ieri, Consiliul Județean Sibiu a aprobat numirea domnului Vasile SBĂRCIU în funcția de șef al Corpului Gardienilor Publici.

PANORAMIC COMPETIȚIONAL

5 noiembrie
HANDBAL, Divizia B (f) - sala Armatei, ora 11,30: C.S. Paloma Sibiu - Nitramonia Făgăraș; ora 10: Institutul Militar "Nicolae Bălcescu" Sibiu - Arctic Găești (div. B).

Topul național al firmelor '93

urmăre din pag. 1

număr de salariați; export/cifra de afaceri; cifra de afaceri/ obligații financiare și împrumuturi.

Trebuie să mai precizăm că indicatorii utilizați în alcătuirea Topului firmelor '93 de către Camera de Comerț și Industrie a României diferă într-o oarecare măsură de cei utilizați de C.C.I.A. Sibiu în stabilirea clasamentului la nivel județean, cel utilizat de ultimii părându-mi-se ceva mai complex. Dar cum la nivel național în competiție intrau zeci de mii de firme, era firesc ca numărul acestor indicatori să fie restrâns. Dar acest aspect care, cel puțin deocamdată ne interesează mai puțin, îl lăsăm pe seama analiștilor economici. Deci, înainte de a comenta "starea de sănătate a economiei sibiene", întreprindere în care sperăm să fim ajutați de Direcția Județeană de Statistică, vă vom prezenta locurile ocupate de firmele din județul Sibiu, în funcție de criteriile enunțate anterior:

Industria

- Întreprinderi mici**
ARDIN S.A. Cârța - locul 13 (capital majoritar de stat)
- Întreprinderi mijlocii**
FELAM S.A. Mediaș - locul 6 (capital majoritar de stat)
- Întreprinderi foarte mari**
SIB DRESS S.A. Sibiu - locul 5 (capital mixt)
- Agricultură**
- Întreprinderi mici**
ĂGRICOLA Dumbrăveni S.A. - locul 2 (capital majoritar de stat)
- AGROBAZA Bazna S.A. - locul 12

AGRIMONT S.R.L. Cristian - locul 6 (capital mixt)

Întreprinderi mijlocii
COMBISIB S.A. - locul 7 (capital majoritar de stat)

Construcții

- Întreprinderi mici**
EXCONIN S.R.L. Sibiu - locul 9 (capital privat)
- Întreprinderi mijlocii**
SIMEC S.A. - locul 3 (capital majoritar de stat)
- Întreprinderi mari**
S.C. CONSTRUCȚII S.A. Sibiu - locul 12 (capital majoritar de stat)

Comerț

Întreprinderi mici
ALCOM S.A. Cisnădie - locul 9 (capital majoritar de stat)

Servicii

- Întreprinderi mici**
TRANSCOM S.A. - locul 12 (capital majoritar de stat)
- INCOTA S.R.L. Sibiu - locul 10 (capital privat)
- Întreprinderi mijlocii**
SARCONI S.R.L. - locul 7 (capital privat)
- Întreprinderi mari**
GETESIB Sibiu - locul 11 (capital mixt)

Ne-am fi așteptat ca un număr mult mai mare de firme din județul nostru să ocupe un loc fruntaș în Topul firmelor '93. Una este însă să sperăm (ca și în sport, ca și în viață) și alta să poțim. Cauzele acestei situații sunt multiple, dar nu ne-am propus să le analizăm de această dată. Poate o vom face cu altă ocazie.

În direct cu localitățile județului

urmăre din pag. 1

că pământul nu este lucrat în totalitate, marea majoritate a populației comunei noastre este îmbătrânită și apoi nu dispune de bani pentru sămânță și lucrările cerute în pregătirea solului.

Secția mecanizată a comunei, pentru că tot vorbim de agricultură, a dispus înainte de '90, de 35 tractoare cu toată gama de utilaje necesare unei agriculturi adevărate, dar, cum s-a întâmplat peste tot în țară, angajații au plecat, utilajele fiind vândute sau cumpărate de cei care au fost dibaci. Și, chiar dacă am avea tractoare, nu ar fi bani pentru carburanți și, repet, nici pentru sămânță. Una din sursele de venituri ale oamenilor, laptele, s-a dovedit a fi una păguboasă, în oarecare măsură, deoarece de la Fabrica de prelucrare a laptelui, de trei luni, nu am mai primit nici un ban. Și atunci, cum să prognozezi, dacă nu ai venit?

Avem în comună 7.800 păsări, 6.700 ovine, 2.190 porcine, 1.400 bovine, 300

cabaline și 150 familii de albine. Pentru toate animalele, gospodarii și-au asigurat baza furajeră pentru iarnă.

Transportul în comun se face, în privința Alțâniei, relativ bine, dar pe sate nu există nici un fel de mijloc de transport. Cei din Ghijasa au renunțat să trimită copiii la școala din Alțâna, preferând să-i dea la oraș, în internate. Școala noastră, ca și celelalte probleme amintite, duce lipsă de bani. În general, totul merge pe ideea: "fiecare se descurcă cum poate".

Ca proiecte de viitor, avem de finalizat lucrările de introducere a gazului metan, până în prezent fiind montați 4,5 km de țevă, în Benești și Alțâna, urmând a se termina în '95. Tot pentru '95 vizăm pietruirea drumului spre Benești, decolmatarea, igienizarea șanțurilor și răurilor ce străbat comuna, în această problemă primind, cu mult timp în urmă, promisiuni de sprijin din partea d-lui viceprimar Maxim dar, până acum, neonorate".

La conferința de presă a PD (FSN)

urmăre din pag. 1

exprimându-și, totodată, îndoiala în ce privește atât posibilitatea, cât și oportunitatea unor alegeri anticipate.

Prestația în parlament a reprezentanților cabinetului este, în opinia lui Severin, "o ilustrare a golăniei ca stil de guvernare". El a "constatat cu regret" că atât președintele Consiliului pentru reformă, Mircea Coșea, cât și ministrul finanțelor, Florin Georgescu, "se poartă ireponsabil". Cazul celui dintâi mai arată că degeaba ești bun specialist, dacă nu ai caracter, a spus Severin.

El s-a mai referit la lupta deputaților PD (FSN) pentru revizuirea formulării articolului 200 din Codul Penal, referitor la pedepsirea homosexualilor. Partidul său crede în morală creștină, dar nu consideră că tot ce e imoral trebuie pedepsit, pentru că dreptul este doar o morală minimală, menită să salvgardeze ordinea socială, a arătat Adrian Severin. În pledoaria sa

pentru toleranță față de homosexualitate, el a invocat atât știința contemporană, după care această aberație de comportament ar fi dictată genetic, cât și conceptul european al minorităților de toate felurile, inclusiv al celor sexuale.

Citând și alte exemple, de altă natură, Adrian Severin a semnalat, "cu îngrijorare", referindu-se mai cu seamă la partidele de guvernământ, o "îndepărtare de mentalitățile europene".

El a mai relatat că, în Comisia juridică și pentru drepturile omului a parlamentului european a susținut o recomandare privind reducerea pedepselor cu închisoarea, deși le-a semnalat colegilor săi din alte țări, că, în România, opinia publică este potrivnică acestei idei. Omul politic, s-a justificat A. Severin, trebuie nu doar să câștige capital electoral, el e dator să spună populației, dacă vrea să o conducă, nu doar ceea ce dorește aceasta să audă, ci și ceea ce trebuie.

COMUNICAT

urmăre din pag. 1

Conferinței, al cărei scop principal a fost dialogul și aflarea în comun de soluții concrete pentru problemele cetățeanului. Prin absența lucrărilor acestei Conferințe internaționale, aflată sub înaltul patronaj al președintelui României, a factorilor de decizie ai Guvernului și ai Partidului Democrației Sociale din România, se confirmă încă o dată disprețul acestora față de dialogul democratic, față de problemele administrației locale și ale cetățeanului.

Cu această ocazie, Partidul Democrat (FSN) aduce la cunoștința cetățenilor acestei țări că prin proiectul legii bugetului de stat pe 1995, Guvernul actual și Partidul Democrației Sociale din România au intenția clară de a paraliza și în anul următor activitatea Consiliilor Jude-

tene, Locale și a Primăriilor în acțiunile de rezolvare a problemelor comunităților lor. Este evident că Guvernul și Partidul Democrației Sociale din România își continuă politica de discreditare a autorităților locale actuale, alese în mod democratic, cu scopul de a asigura partidului din arcul guvernamental o platformă de lansare pentru alegerile din 1996.

Ca urmare, Partidul Democrat (FSN) cheamă toate forțele democratice din România să susțină aprobarea cât mai urgentă în Parlament a legilor care să contribuie la realizarea autonomiei locale, astfel ca administrația locală să fie cu adevărat în serviciul cetățeanului.

BIROUL DE PRESĂ AL PARTIDULUI DEMOCRAT (FSN)

COMEMORĂRI



S-au scurs șase săptămâni de durere și lacrimi de când moartea nemiloasă l-a luat pe dragul nostru soț, tată, socru și bunic **RITIVOI GHEORGHE** - 58 ani. Bunul Dumnezeu să-l odihnească în pace! Soția și copiii (22.093)



La 5 noiembrie se împlinesc 3 ani de la decesul celui care a fost cel mai bun soț, tată, socru și bunic **GRIGORE DUMITRU** - 72 ani, veteran de război. Lacrimi, durere și suspin și

Sprijinul obținut prin programul Phare este deosebit de important pentru noi, sprijin regăsit sub mai multe aspecte...de la sprijin logistic... cu ajutor de birotică și secretariat, susținut de elementul tehnic, dar și cel financiar.

Primul pas de materializare a acestui program se derulează chiar aici la Sibiu. **Intenționăm ca în viitor să ne concentrăm asupra orașelor care și-au dovedit atașamentul față de această organizație, o serie întreagă de elemente de transfer de informație, de asistență tehnică și asistență financiară** (pentru că fără bani nu se face nimic) **în așa fel încât părțile implicate să înțeleagă că statul și-a luat în serios rolul de partener, în realizarea politicii energetice și... ca atare își asumă întreaga răspundere pentru această politică.**

Să nu uităm că la ora actuală avem în cadrul programului Phare, programe destinate autorităților locale și asistenței energetice a populației peste 400.000 ECU. Dacă experiența este trecută cu succes avem șanse de a nota și alte sume. La ora actuală mai avem o amplă acțiune ce se derulează la nivelul municipiului București, care se ridică la 1 milion ECU".

Astăzi atenția participanților se va îndrepta asupra eficienței energetice în serviciile urbane. Vor prezenta referate invitați din Olanda, Polonia și Franța.

AGRIMONT S.R.L. Cristian - locul 6 (capital mixt)

Întreprinderi mijlocii
COMBISIB S.A. - locul 7 (capital majoritar de stat)

Construcții
Întreprinderi mici
EXCONIN S.R.L. Sibiu - locul 9 (capital privat)

Întreprinderi mijlocii
SIMEC S.A. - locul 3 (capital majoritar de stat)

Întreprinderi mari
S.C. CONSTRUCȚII S.A. Sibiu - locul 12 (capital majoritar de stat)

Comerț
Întreprinderi mici
ALCOM S.A. Cisnădie - locul 9 (capital majoritar de stat)

Servicii
Întreprinderi mici
TRANSCOM S.A. - locul 12 (capital majoritar de stat)

INCOTA S.R.L. Sibiu - locul 10 (capital privat)

Întreprinderi mijlocii
SARCONI S.R.L. - locul 7 (capital privat)

Întreprinderi mari
GETESIB Sibiu - locul 11 (capital mixt)

Ne-am fi așteptat ca un număr mult mai mare de firme din județul nostru să ocupe un loc fruntaș în Topul firmelor '93. Una este însă să sperăm (ca și în sport, ca și în viață) și alta să poțim. Cauzele acestei situații sunt multiple, dar nu ne-am propus să le analizăm de această dată. Poate o vom face cu altă ocazie.

Amintim cu durere că s-au scurs șase săptămâni de când ne-a părăsit pentru totdeauna dragul nostru **IOAN MOGA** - zidar. Mult în lume ai muncit! Până când ne-ai rănduit! Ai lăsat durere-n suflet! Celor care te-au iubit. Nu te vom uita niciodată! Comemorarea duminică, 6 noiembrie, ora 13, în satul Mag. Soția, copiii și nepoți (22.184)

Ca un trăsnet ne-a lovit plecarea ta. Cu durere am rămas în așteptare/Și mereu vom fi cu suflutele goale./ Din inimile noastre tu nu vei ieși/Noi toată viața cu lacrimi te vom pomeni **VICTOR NEGREA** - 52 ani. Ne rugăm la Dumnezeu să te primească pentru sufletul tău bun și mare și nouă să mângâie, suflutele zdrobite de durere. Comemorarea de 6 luni va avea loc sâmbătă, 5 noiembrie 1994, ora 15, la mormânt (poarta II). Îndurerata soție, copiii, frații, nepoții și cumnatele (22178)